

Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

autohaus osterwieck T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de

Wir freuen
uns auf Sie.



WIR KAUFEN IHR AUTO

Bei uns verkaufen Sie Ihren Pkw/leichten LKW seriös, schnell, zuverlässig und sicher!

gratis Bewertung
sofort Auszahlung (Bar/Überweisung/Paypal)
auf Wunsch Kreditablösung
bevorzugt Ford/Mazda

Autohaus Piske GmbH



**Der Mazda-
und Fordhändler
von Wolfenbüttel**



Ahlumer Str. 86 · 38302 Wolfenbüttel · Tel. 05331-97020

Gratiskoncert »Ackersession« für Integration und Toleranz

Der Verein »Ackerfezt« organisiert am Sonnabend, dem 3. Juni um 19 Uhr (Einlass ab 18 Uhr) ein Gratis-Konzert in der Schöppenstedter Eulenspiegelhalle, das für Vielfalt, Integration und Toleranz in unserer Region werben soll.

Schöppenstedt

In diesem Jahr hat sich der Verein »Ackerfezt« aus Schöppenstedt etwas ganz Besonderes einfallen lassen: Neben dem jährlich veranstalteten Ackerfest-Open-Air – einem kleinen Festival, welches traditionell im August stattfindet – haben die Veranstalter ein zusätzliches

Konzert organisiert. So soll in der Eulenspiegelhalle am 3. Juni unter dem Namen »Ackersession – Integration in unserer Region« ordentlich gerockt werden, um die Wartezeit bis zum Open Air zu verkürzen.

Vier großartige Bands, darunter »Tequila and the Sunrise Gang« und »Smile and Burn«, die mit ihren gitarrenlastigen Tönen

regelmäßig Konzertsäle füllen, geben sich an diesem Abend die Ehre. Mit diesem Konzert möchte »Ackerfezt« in enger Zusammenarbeit mit »Vielfalt und Toleranz«, der Partnerschaft für Demokratie im Landkreis Wolfenbüttel und Teil des Bundesprogramms »Demokratie leben!« zudem auf Integration in unserer Region hinweisen.

Die Durchführung und Planung der »Ackersession« werden dabei vom eingespielten »Ackerfezt«-Planungsteam organisiert, welches ebenfalls alljährlich das Ackerfest-Open-Air auf die Beine stellt. Zudem haben beide Veranstaltungen eine weitere Gemeinsamkeit: Auch der

Eintritt zum Konzertabend in der Eulenspiegelhalle ist für die Besucher kostenlos, jedoch auf 400 Gäste begrenzt. Interessierte und Freunde gepflegter Rockmusik müssen also pünktlich da sein. Der Einlass zur »Ackersession« startet um 18 Uhr, bevor die Punkrocker »Hotfilter« aus Braunschweig um 19 Uhr den Auftakt geben.

Ein großes Dankeschön möchten die Veranstalter auf diesem Wege an »Demokratie Leben« und »Vielfalt Toleranz« richten, die ihnen die Möglichkeit zu dieser außergewöhnlichen Aktion in der Stadt der Streiche geben. Ein großartiger Konzertabend dürfte garantiert sein.

Schöppenstedt



Am Freitag, dem 9. Juni, lädt das Till-Eulenspiegel-Museum in Schöppenstedt ab 14 Uhr alle Interessierten zum Tag des offenen Museums ein. Die Coronajahre brachten auch für das Museum manchen Einschnitt mit sich. In dieser Zeit verjüngte sich das Team von Ehrenamtlichen, und die hauptamtliche Museumsleiterin Charlotte Papendorf verabschiedete sich 2022 in den Ruhestand. Ihr Nachfolger Benedikt Einert möchte nun das Museum und die zukünftigen Vorhaben, sein Team und sich selbst einem möglichst großen Publikum vorstellen. Der Eintritt zur Ausstellung ist an diesem Tag frei, eine kleine Sonderausstellung gewährt außerdem Einblicke in die Geschichte des Museums und die Arbeit des Museumsteams. Darüber hinaus wird vor allem für Kinder allerlei geboten: eine Museumsrallye, ein Till-Eulenspiegel-Malwettbewerb, eine Bastel- und Druckstation zum Kreativsein und Ausprobieren, dazu Spiele zum Kennenlernen der Ausstellung. Um 15.30 Uhr und 16.15 Uhr wird es außerdem kostenlose Führungen durch das Museum geben, die sich an alle Altersgruppen, vor allem aber Kinder, richten. Für das leibliche Wohl sorgen Kaffee und Kuchen aus dem »Café Modia«. Das Bild zeigt die Museumsmitarbeiter Vera Warnecke und Paul Tschirwitz.

Integration in unserer Region

ACKERSESSION

by Ackerfezt e.V.

03. Juni 2023 - 19:00
Schöppenstedt Eulenspiegelhalle

TEQUILA & THE SUNRISE GANG

SMILE AND BURN

DEVIL MAY CARE

HOTFILTER

Infos auf: www.ackerfest.com

ACKERFEST OPEN AIR

Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

**Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung
Reparaturen • Bildereinrahmung**

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48
für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

Scholz **50 Jahre** 1971-2021

0 53 52 - 27 27

● FARBEN ● TAPETEN ● BODENBELÄGE

TEPPICHVERLEGUNG

Gratis Beim Kauf eines Teppichbodens

lose im privaten Wohnbereich

Bei Auftragserteilung bis zum **31.01.2023**

SCHÖNINGEN • WEINBERGSTRASSE 1

Apotheke Schöppenstedt



Parkplätze vor der Apotheke

Apotheke Schöppenstedt Neue Str. 1E
38170 Schöppenstedt
Apotheker Volker Seybold e.K.
Mo. – Fr. 8.00 h – 19.00 h Sa. 9.00 h – 13.00 h
Tel.: 0 53 32/17 77 · Fax: 0 53 32/9 36 68 74

Ideen für Dich vom...

BLUMENHOF in Hattorf

Plantage 86
30855 Wolfsburg /Hattorf
Tel: 05308/708686
Mo-Fr 9.00 bis 18.00
Sa 9.00 bis 16.00

Gegen Vorlage dieses Gutscheins
10 € Rabatt*
Gutschein gültig bis 10.06.23

*Mindestumsatz 30 €, pro Person nur 1 Gutschein.

Taxi Eggstein Helmstedt GmbH

Tel. 05351 / 8443

Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

Taxi Eggstein Königslutter GmbH

Tel. 05353 / 4444

Mein schöner Garten 2023

Florist (m/w/d) in Teilzeit gesucht.

www.isensee-gartenbau.de

Treetime

Fachbetrieb für Landschafts- und Baumpflege

Tel.: 0 53 31-93 20 21
Mobil: 0176-637 956 26
www.treetime-tr.de

- Baumpflege nach ZTV
- Seilklettertechnik, Hubsteiger
- Baumfällungen
- Baumkontrolle-/Gutachten
- Sturmschadenbeseitigung
- Strauch- und Obstbaumschnitt
- Naturschutzarbeiten
- Landschaftspflege
- Wurzelfräsen ...
- Brennholzverkauf

Nachhaltigkeit ist unser Ziel!

Scheiben-Doktor.de

Reparatur & Austausch powered by Car-Tun

Scheiben-Doktor Wolfenbüttel
Inh. André Gregus
Adersheimer Str. 85a
Telefon 05331 31584

Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt
Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

autohaus osterwieck T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de

Wir freuen
uns auf Sie.

Zweiter Fahrradtag auf dem Marktplatz

Am Sonnabend, dem 3. Juni, geht es rund auf dem Marktplatz in Königsutter. Denn neben dem traditionellen Bürgerfrühstück, das um 10 Uhr startet, lockt der zweite Fahrradtag begeisterte Radler auf den Platz, die von 11 bis 16 Uhr die Gelegenheit haben, sich mit den Zweirad-Experten vor Ort auszutauschen und die eine oder andere Probefahrt zu unternehmen.

Königsutter

Auch wenn der große Fahrrad-Boom, der mit der Coronakrise seinen Anfang nahm, mittlerweile etwas abflaut, ist das Interesse vieler – insbesondere an E-Bikes – ungebrochen. Und so steht das beliebte Radl eben auch am durch die »Machbar« initiierten Fahrradtag im Mittelpunkt des Geschehens.

Besuchen Sie zum Beispiel die Infostände und erfahren Sie mehr über touristische Radrouten in der nahen Umgebung oder lassen Sie sich durch den Allgemeinen Deutschen Fahrradclub (ADFC) Braunschweig über die Ergebnisse des Fahrradklimatests 2022 informieren. Es warten viele spannende Attraktionen und Angebote.

So können Interessierte beispielsweise auch ihr Fahrrad mit einer Codierung zur Diebstahlprävention versehen lassen. Der ADFC nutzt hierfür einen sogenannten EIN-Code, welcher in verschlüsselter Form die Adresse

und die Initialen des Eigentümers enthält. Mittels eines Nadelmarkierers wird der Code in den Fahrradrahmen geprägt. Ist dies aufgrund des Materials nicht möglich, wird eine Folien-codierung genutzt. Dadurch werden Fahrräder für Diebe unattraktiver, und im Falle eines Diebstahles erhöht sich die Chance, die Täter zu überführen. Die Sonderaktion des ADFC darf im Rahmen des Fahrradtages ohne Anmeldung von 11 bis 15 Uhr in Anspruch genommen werden.

Außerdem bietet das Radhaus am Elm Probefahrten mit E-Bikes und Lastenrädern an. Sogar geführte Ausfahrten sind an diesem Tag möglich, jedoch nur nach Anmeldung vor Ort. Die E-Bikes werden hierfür von »Omas Drahtesel« aus Schöningen zur Verfügung gestellt. Wenn Sie also schon länger darüber nachdenken, sich ein neues Fahrrad zuzulegen, dann ist der Fahrradtag der beste Anlass, sich detailliert über alle Möglichkeiten zu informieren.



Im Rahmen des Fahrradtages dürfen sich alle Besucher auf ein buntes Programm freuen. Angefangen beim Gänsemarkt bis hin zur Stadtkirche warten viele Attraktionen und Angebote, wie zum Beispiel ein Flohmarkt, die Möglichkeit der Fahrrad-Codierung durch den ADFC, Probefahrten mit E-Bikes und Lastenrädern u. v. m.

Und falls der in die Jahre gekommene Drahtesel noch den Platz im Schuppen versperrt, dann bietet der Fahrradflohmarkt auf dem Parkplatz Am Gänsemarkt 7 ab 9 Uhr den passenden Rahmen, um diesen in gute Hände abzugeben. Oder Sie finden selber noch ein attraktives Schnäppchen, um das gerne – wie auf Flohmärkten üblich – gefeilscht werden darf. Neben gebrauchten Rädern wird u.a. verschiedenes Fahrradzubehör angeboten. Die ehrenamtliche Fahrradwerkstatt für Geflüchtete der Wickerschule ist ebenfalls mit dabei.

Zudem findet ab 11 Uhr ein Tag der offenen Tür in der Stadtbücherei und im Stadtarchiv statt. Gleichzeitig öffnet das Europäische Frauenkulturmuseum seine Türen. Verkauft wird dort

Schmuck, der aus alten Fahrradreifen entstanden ist. Der Verkaufserlös kommt der Fahrradwerkstatt für Geflüchtete zugute.

Annika Steinkamp

Bei Verkaufsauftrag Energieausweis inklusive

DRINGEND VERKAUFER und VERMIETER gesucht!

SR IMMOBILIEN

Wir erfüllen
IHRE
Wohnträume

Handy 0171-9584973
www.sr-immobilien.com · steffi.rothe@sr-immobilien.com

Königsutter



Die Saison 2022/23 haben die Dartspieler der Lutterwoelfe Königsutter unerwartet erfolgreich mit dem dritten Tabellenplatz in der BBDV-Bezirksliga 2 beendet. Als neu zusammengestelltes Team starteten sie in eine Saison, in der nach holprigem Start mit Niederlage und Unentschieden zu Beginn dann aber doch die ersten Siege folgten. Nach der Hinrunde konnten sich die Lutteraner im oberen Tabellendrittel wiederfinden. Im Laufe der Saison wurde zudem eine Menge Erfahrung gesammelt, sodass die Spieler am Ende einen guten dritten Platz erreicht haben. Aber: Nach der Saison ist vor der Saison! Die Lutterwoelfe wollen, durch einige Neuzugänge bekräftigt, in der kommenden Saison ein B-Team melden, um allen Spielern Wettkampfpraxis zu ermöglichen. Neue Spieler sind herzlich willkommen, um die Teams weiter zu ergänzen – ganz egal ob Neuling, Wiedereinsteiger oder etablierter Spieler. Die Lutterwoelfe trainieren donnerstags ab 17 Uhr und jetzt auch dienstags ab 18 Uhr im Restaurant »Zum Landsknecht«, Gänsemarkt 6 in Königsutter.

Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

**Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung
Reparaturen • Bildereinrahmung**

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48
für Schöningen, Königsutter, Helmstedt, Schöppenstedt

reetime
Fachbetrieb für Landschafts-
und Baumpflege

Tel.: 0 53 31-93 20 21
Mobil: 0176-637 956 26
www.treetime-tr.de

Nachhaltigkeit ist unser Ziel!

- Baumpflege nach ZTV
- Seilklettertechnik, Hubsteiger
- Baumfällungen
- Baumkontrolle/-Gutachten
- Sturmschadenbeseitigung
- Strauch- und Obstbaumschnitt
- Naturschutzarbeiten
- Landschaftspflege
- Wurzelfräsen ...
- Brennholzverkauf

Postbank Finanzberatung AG
Streplingerode 17 • 38350 Helmstedt

Marc Wesemeyer
Ihr Gebietsleiter vor Ort

Telefon 05351 536 2 536
Mobil 0151 11 582 552
E-Mail marc.wesemeyer@postbank.de

Baufinanzierung bis 110%,
Privatdarlehen, Autokredite,
Umschulden, alles zu Top-Zinsen

KUNDENEMPFEHLUNG
TOP BERATER
für Baufinanzierung
Von Kunden empfohlen • 11/2021

Postbank

team energie Helmstedt

team energie GmbH & Co. KG
Emmerstedter Str. 16a | 38350 Helmstedt | Tel 05351 31377

- HEIZÖL
- DIESEL
- ADBLUE
- ERDGAS
- STROM
- PELLETS
- SCHMIERSTOFFE

Wir machen's möglich! www.team.de

Schloß Schöningen
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

**ab sofort
Spargelspezialitäten**

JEDEN Samstag ➔ Steak-Tag: ab 14,90 €*
JEDEN Sonntag ➔ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €*
mit Beilagen

*Angebot gilt nicht an Feiertagen.

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

Ideen für Dich vom...

BLUMENHOF in Hattorf

Plantage 86
30855 Wolfsburg /Hattorf
Tel: 05308/708686
Mo-Fr 9.00 bis 18.00
Sa 9.00 bis 16.00

Gegen Vorlage dieses
Gutscheins
10 € Rabatt*
Gutschein gültig bis 10.06.23

Mindestumsatz 30 €, pro Person nur 1 Gutschein.

Taxi Eggstein Helmstedt GmbH

Tel. 05351 / 8443

Unsere Leistungen:

- Rollstuhlfahrten
- Krankenfahrten (sitzend)
- Chemofahrten
- Bestrahlungsfahrten
- Dialysefahrten
- Stadtfahrten

Taxi Eggstein Königsutter GmbH

Tel. 05353 / 4444

Mittagessen
täglich frisch gekocht

-20%*
jetzt probieren

*Unsere Menüs finden Sie in dieser Zeitung.

Besuchen Sie uns am Standort Schöppenstedt

Neue Straße 33, 38170 Schöppenstedt, Tel.: 05332 947689

Öffnungszeiten: Montag – Freitag 09.00 – 17.00 Uhr

autohaus osterwieck T. 039421 6140 | info@autohaus-osterwieck.de | www.die-autohaus-gruppe.de

Wir freuen
uns auf Sie.

Das Forschungsmuseum feiert sein zehnjähriges Bestehen

Am 24. Juni wird das Forschungsmuseum Schöningen zehn Jahre alt. Dazu wird es am 24. und 25. Juni, jeweils von 10 bis 17 Uhr, ein Fest für Groß und Klein geben.

Schöningen

2013 eröffnet als Paläon – Forschungs- und Erlebniszentrum Schöninger Speere, werden hier die in den 1990er-Jahren an der Abbruchkante des alten Tagebaus entdeckten ältesten Jagdwaffen der Menschheit der Öffentlichkeit im Rahmen einer Ausstellung über die Lebens- und Umweltverhältnisse der Altsteinzeit zugänglich gemacht. In direkter Nachbarschaft zum Ori-

ginalfundplatz, an dem bis heute archäologische Grabungen stattfinden, kann Forschung und Restaurierung live beobachtet werden – wird Geschichte lebendig.

Das Forschungsmuseum Schöningen sieht sich als ein einzigartigen Ort der Kultur und Bildung in der Region. Deshalb möchte es das Jubiläum gemeinsam mit den Besuchern feiern und lädt ganz herzlich zu einem Familienwochenende mit vielen Attraktionen und tollen Aktionen für Jung

und Alt rund um die aktuelle Ausstellung »Parasiten. Life undercover« ein. Der Eintritt ist frei.

Auf dem Programm stehen Speerwerfen und -schleudern (Sonnabend und Sonntag zwischen 10 und 17 Uhr) und Führungen durch die Dauerausstellung (Sonnabend und Sonntag um 11, 13, 14 und 15 Uhr), Führungen

über die Grabung (Sonnabend und Sonntag um 11.30, 13.30, 15 und 16 Uhr), Werkstatt-Führungen (Sonnabend und Sonntag um 14 und 15.30 Uhr). Außerdem werden ein Bungee-Trampolin, Wasserlaufball, eine mobile Rodelbahn, eine Riesen-Piratenhüpfburg und Kinderschminken angeboten.



Schöningen



Der Schöninger Bikepark wächst. Dank der Unterstützung der Bürgerstiftung Ostfalen konnte das Team um die Initiatoren des Jugendfreizeitentrums nun dem bestehenden Angebot des Bikeparks eine 350 Meter lange Rundstrecke hinzufügen. Dieser Singletrail ist als Lernstrecke für den richtigen Umgang mit einem Mountainbike gedacht. Die Strecke enthält verschiedene Hindernisse und Hügel, die sich an das Erlernen der verschiedenen Fahrtechniken richten. Die Stationen werden in drei Schwierigkeitsgraden (leicht/mittel/schwer) angelegt, sodass das Angebot sowohl für Anfänger als auch bereits fortgeschrittene und erfahrene Fahrer attraktiv ist. Kurz vor Fertigstellung waren Michael Mechow von der Stiftung und Bürgermeister Malte Schneider vor Ort, um sich den Stand der Baumaßnahmen zeigen zu lassen. Christian Nöring vom Jugendfreizeitzentrum Schöningen sowie Projektleiter Dirk Vollmer von Outdoor & Bike Solutions führten zusammen mit vier Jugendlichen, die tatkräftig am Projekt mitarbeiten, über die Baustelle.

Schöningen

Gottesdienst im Bibelgarten

Am Trinitatissonntag, dem 4. Juni, findet um 11 Uhr im Bibelgarten der St.-Lorenz-Kirche ein zentraler Gottesdienst zum »Brot für die Welt«-Projekt der Propstei statt. Der Gottesdienst wird vom Propsteidiakonieausschuss sowie Annika Quiring (Kordinatorin Gemeindegarbeit im Südkreis der Propstei) mit den Kindergärten aus dem Südkreis der Propstei, Propstin Witte-Knoblach, Pfarrer Frank Barthe und Diakoniefarrierin Birgit Rengel gestaltet. Helge Böttcher, Kreisstellenleiter der Diakonie im Braunschweiger Land (Kreisstelle Helmstedt), wird das von der Propstei in diesem Jahr geförderte »Brot für die Welt«-Projekt vorstellen. Es wird gebeten, die gefüllten »Brot für die Welt«-Spardosen mitzubringen. Sie können nach Leerung für das Projekt wieder mitgenommen werden. Der Gottesdienst wird musikalisch von den Kantoren Matthias Laidler (E-Piano) und Mathias Michaely mit Musikern (Blechbläser) gestaltet. Im Anschluss an den Gottesdienst wird zu einem Empfang geladen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Ein Kreativangebot für Kindergartenkinder ist ebenfalls im Angebot. Weitere Informationen gibt es Propsteibüro unter 0 53 51/20 93.

Weih's Kartoffeln

Walfried Weih's
Qualitätskartoffeln vom Heeseberg
Feuerstr. 4 • 38381 Jerxheim

NEUE ERNTE AB JULI



Liebe Kartoffelkunden und -kundinnen, verehrte Kartoffelliebhaber,
in diesem Jahr freuen wir uns auf 20 verschiedene Kartoffelsorten. Wir sehen uns zur Neuen Ernte!
Herzliche Grüße, Familie Weih's



SELBSTBEDIENUNG: KARTOFFELSCHEUNE in Jerxheim, Feuerstr. 4
KARTOFFELHÜTTEN in Jerxheim und Söllingen
HOFVERKAUF: nach Vereinbarung



LIEFERUNG frei Haus – das ganze Jahr lang:
Einmal in der Woche liefern wir in Schöningen und Umgebung Speisekartoffeln ab 2 kg aus.
Rufen Sie uns an!
Wir beliefern Sie gern!

☎ 05354/8413

Schloß Schöningen

Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

**ab sofort
Spargelspezialitäten**

JEDEN Samstag ➔ Steak-Tag: ab 14,90 €*
JEDEN Sonntag ➔ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €*
*Angebot gilt nicht an Feiertagen.

mit Beilagen

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen

☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

Dein Reisebüro in Schöningen

Ferien-Center am Elm

Niedernstraße 18

Inh.: Bernd Hellwig

Tel.: 0 53 52/93 77 09

E-Mail: Hellwigreisen@web.de

**FRAG DEIN
REISEBÜRO**

schauinsland reisen

Nilkreuzfahrten
ROUTENÜBERSICHT FÜR SOMMER 2023 UND WINTER 2023/24
ALLE SCHIFFE SIND MIT ALLEN HOTELS IN HRG, RMF UND LXR KOMBINIERBAR

M/S Nile Excellence inkl. Ausflüge Erschiffung: Donnerstag und Freitag Bauteilcode: LXR217	
M/S Lady Carol Erschiffung: Donnerstag und Freitag Bauteilcode: LXR213	
M/S Nile Serenity Erschiffung: Samstag Bauteilcode: LXR216	
M/S Stargazer Erschiffung: Samstag Bauteilcode: LXR215 Hinweis: Ab Winter nicht mehr im Programm	

Ägypten – da wo alles begann ...

Nilkombi M/S Nile Crown III 5* & Komfort Hotel Lemon & Soul Makadi Garden Bay
1 Wo Nilkreuzfahrt M/S Nile Crown III 5* mit VP oder Ai
1 Wo Baden im Lemon & Soul Makadi Garden*** mit Ai
inkl. Flug ab Leipzig oder Hannover
z. B. am 11.7.2023
Sommerferien p. P. ab **969,- €**

Nilkombi MS Lady Carol + Alf Leila Wa Leila
1 Woche Nilkreuzfahrt MS Lady Carol mit VP oder Ai
1 Woche Baden im Alf Leila Wa Leila**** mit Ai
inkl. Flug ab Leipzig oder Hannover
z. B. am 6.9.2023
p. P. ab **995,- €**

Nilkombi MS Lady Carol + Beach Albatros
1 Woche Nilkreuzfahrt MS Lady Carol mit VP oder Ai
1 Woche Baden im Beach Albatros**** mit Ai
inkl. Flug ab Leipzig oder Hannover
z. B. am 6.9.2023
p. P. ab **1161,- €**

Nilkombi MS Lady Carol + Jaz Aquaviva
1 Woche Nilkreuzfahrt MS Lady Carol mit VP oder Ai
1 Woche Baden im Jaz Aquaviva**** mit Ai
inkl. Flug ab Leipzig oder Hannover
z. B. am 13.9.2023
p. P. ab **1199,- €**

Nilkombi M/S Magic II 5* & Komfort Hotel Labranda Club Makadi
1 Woche Nilkreuzfahrt M/S Magic II 5* mit VP oder Ai
1 Woche Baden im Labranda Club Makadi**** mit Ai
inkl. Flug ab Leipzig oder Hannover
z. B. am 23.9.2023
p. P. ab **1195,- €**

Nilkombi MS Lady Carol + Fort Arabesque
1 Woche Nilkreuzfahrt MS Lady Carol mit VP oder Ai
1 Woche Baden im Fort Arabesque**** mit Ai
inkl. Flug ab Leipzig oder Hannover
z. B. am 27.10.2023
p. P. ab **1183,- €**

Nilkombi MS Lady Carol + Albatros Palace
1 Woche Nilkreuzfahrt MS Lady Carol mit VP oder Ai
1 Woche Baden im Albatros Palace**** mit Ai
inkl. Flug ab Leipzig oder Hannover
z. B. am 30.10.2023
p. P. ab **1179,- €**

Dachdeckermeister Andreas Drube

Geselle oder Meister gesucht

(m/w/d)

Betriebsübergabe in 5 bis 8 Jahren geplant

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de

Glaserei und Gebäudereinigung Reineke

**Verglasungen • Glas- und Fensterreinigung
Reparaturen • Bildereinrahmung**

Zentralruf Tel. 0 53 52/24 48

für Schöningen, Königslutter, Helmstedt, Schöppenstedt

Mein schöner Garten 2023
Florist (m/w/d) in Teilzeit gesucht.

www.isensee-gartenbau.de

Party-Service
der
Landschlachtere



RÖMMLING

Der Frische wegen
aus eigener Schlachtung

Hauptstraße 5 – 38173 Evessen
Telefon 053 33/2 10
Markt 7 – 38170 Schöppenstedt
Telefon 053 32/9 46 45 50

Für unsere Suppenkasper – Suppentag:
8. Juni: Gemüsesuppe
15. Juni: Nudelsuppe

Wir sind dankbar und freuen uns, wenn Sie wieder eigene Behälter mitbringen.

www.landschlachtere-roemmling.de



Deutsches
Rotes
Kreuz

**100. Blutspende
in Schöppenstedt**
am Dienstag, 6.6.

von 15 bis 19 Uhr in der Eulenspiegelhalle

Bitte teilnehmen!

Herzlichen Dank
an alle bisherigen Spender/innen
sowie alle ehrenamtlichen Helfer/innen
Ihr DRK-Ortsverein Schöppenstedt

Erdbeeren

FRISCH VOM FELD

Mo-Fr 10-12 & 15-18h
Sa+So 9-13h

Anfahrt



hof-twelckmeyer.de



Glindemanns
Landei Frische Eier aus
dem Hühnermobil
Durchgehend
geöffnet
Hof Glindemann
Im Dorfe 5 | Volzum
www.hof-glindemann.de



Der DRK-Ortsverein veranstaltet seine 100. Blutspendeaktion

In der Schöppenstedter Eulenspiegelhalle findet am Dienstag, dem 6. Juni, von 15 bis 19 Uhr die 100. Blutspendeaktion des Ortsvereins statt. An dieser Jubiläumsblutspende beteiligen sich auch einige Vereine, indem sie ihre Mitglieder zur Blutspende aufgerufen haben, wofür sich die örtlichen Mitglieder des Deutschen Roten Kreuzes herzlich bedanken.

Schöppenstedt

14362 Spender nahmen seit Beginn der ersten vermerkten Aktion am 1. Februar 1978 in Schöppenstedt teil und spendeten ihr Blut. Das ergab 7181 Liter Blut, so berichtet die Koordinatorin Petra Schmidt, und die Vorsitzende Ruth Naumann ergänzt: »Da jede Blutspende in bis zu drei Präparate aufgeteilt wird, kann damit bis zu drei Menschen geholfen werden. Durch die bisher durchgeführten 99 Blutspendeaktionen konnte also bis zu 43000 Menschen geholfen werden. Eine stolze Zahl!« Sowohl Schmidt als auch Naumann bedanken sich dafür im Namen des Vorstandes sehr herzlich bei allen Spendern

für ihre großartige Spendenbereitschaft.

Heinz-Jürgen und Anneliese Coblenz sowie Helga und Gerhard Piochacz haben 1978 mit den Blutspendeaktionen begonnen und damit den Grundstein für das stolze bisherige Ergebnis gelegt. Aber auch sie konnten das nicht allein, sondern hatten ein Team von Ehrenamtlichen.

Zur Jubiläumsblutspende am 6. Juni kommt der Foodtruck des DRK-Kreisverbandes. Es gibt Currywurstpfanne (auch vegan), Fischbrötchen, Salate, selbst gebackenen Kuchen, eine Tombola (jeder Spender bekommt ein Los mit Gewinn) und einen Infostand über die Ukrainehilfe »Polizisten helfen« aus Osterwieck.



Freuen sich auf die 100. Blutspendenaktion (v. l.): Sigrid Otte, Petra Schmidt, Heinz-Jürgen Coblenz, Ruth Naumann und Wolfgang Isensee

»Bitte kommen Sie und nehmen Sie an der Blutspendeaktion teil«, rufen Heinz-Jürgen Coblenz, Sigrid Otte, Petra Schmidt, Ruth Naumann und Wolfgang Isensee im Namen des DRK-Ortsvereins auf.

Täglich werden 14000 Blutspenden in Deutschland benötigt für die Akuthilfe bei Unfällen, in der Krebstherapie, bei planbaren Operationen und auch bei Immunkrankheiten. Ruth Naumann meint, Blutspende sei ein Generationenvertrag. Durch den demografischen Wandel fielen immer mehr langjährige Blutspender aufgrund der Altersgrenze oder wegen gesundheitlicher Probleme aus. Deshalb brauche es mehr

junge Menschen, die bereit sind, in ihre Fußstapfen zu treten, um die Versorgung zu sichern. Jede Spende helfe. Erstspender seien herzlich willkommen.

Petra Schmidt informiert, dass man sich online oder über die Blutspende-App einen Termin reservieren lassen oder auch spontan kommen kann. Die Blutspende selbst dauert etwa zehn Minuten, aber man sollte insgesamt eine Stunde einplanen. Es wird darum gebeten, den Personalausweis und – wenn vorhanden – den Blutspendeausweis mitzubringen.



Das Blutspendeteam von 1998 mit Anneliese und Heinz-Jürgen Coblenz sowie Helga und Gerhard Piochacz. Ein Bild von 1978 war leider nicht zu finden

Schöningen



Im Rahmen des 40. Jubiläums des »Ladencafés Klönsnack« und eingebettet in das 1275. Jubiläum der Stadt Schöningen, wird am Sonntag, dem 3. Juni, zu einer besonderen Stadtführung eingeladen. Treffpunkt ist um 14 Uhr vor dem »Klönsnack« in der Salzstraße 31. Dort gibt es auch eine abschließende Kaffee- bzw. Teestunde. Bei diesem kostenlosen, etwa zweistündigen »literarischen« Spaziergang durch Schöningen trifft man auf viele Facetten der Stadtgeschichte. Die Autorin Elke Stern (Foto) nimmt die Interessierten mit und führt sie anhand ihrer Bücher durch die Altstadt. »Wir hören auf diesem Stadtrundgang u. a. von den abgerissenen und verschwundenen Häusern, werden auf Hausinschriften aufmerksam gemacht, hören, wo die eine oder andere Persönlichkeit gewohnt hat, und streifen zwei Grünanlagen, wodurch die Spaziergänger auch immer etwas von der Geschichte der Stadt erfahren«, lädt die Autorin ein. Die Teilnehmer besuchen Plätze und Gebäude, die in den Büchern eine Rolle spielen. Die Tour beginnt in der Salzstraße, geht über den Marktplatz hin zur Niedernstraße, die Bismarckstraße entlang und zurück Richtung Westen bis zum Burgplatz. »Hier wird unser literarischer Stadtsparziergang abgerundet mit dem Besuch des Schöninger Schlosses, wo uns die Herzogin Anna Sophie in der Person von Eleonore Zumbeck erwartet und die Gruppe durch das Schloss führt und dabei manche Anekdote aus dem höfischen Leben zum Besten gibt«, so Stern.

STROM AUS DER REGION, LANDSTROM. SICHERE VERSORGUNG IN IHRER NÄHE

Die Nachfrage nach Ökostrom steigt kontinuierlich. Dem Einsatz Erneuerbarer Energien zur Deckung unseres Energiebedarfs kommt dabei eine zentrale Rolle zu.

Um grünen Strom tatsächlich als Ökostrom verkaufen zu können, müssen Anbieter jede Kilowattstunde grünen Stroms mit einem Herkunftsnachweis belegen. Dieser Nachweis bescheinigt wo und wie Strom aus Erneuerbaren Energien produziert und eingespeist wurde. Viele Ökostromanbieter beziehen diese Nachweise von Wind- und Wasserkraftwerken unter anderem aus Norwegen. Der Nachteil dabei ist, dass dadurch nur die grüne Eigenschaft sowie bestehender Anlagen genutzt wird und nicht der dringend notwendige Ausbau der Erneuerbaren Energien in Deutschland gefördert wird. Es macht daher wenig Sinn, Ökostrom von einem Anbieter zu beziehen, der in seinem Portfolio auch Atom-, Braun- und Steinkohlekraftwerke hält und diesen mit Zertifikaten belegt. Sie erhalten dann auf dem Papier Ökostrom aus dem Ausland, während Ihr Anbieter weiterhin konventionellen Strom in das deutsche Netz speist.

Wir liefern unseren Kundinnen und Kunden Erneuerbare Energie aus regionaler Windenergie. Wir garantieren damit, dass der Strom erneuerbar, regional und nachhaltig produziert wird.

Wir von LandStrom setzen auf eine vertrauensvolle langfristige Zusammenarbeit zu fairen Preisen.

Unsere Philosophie ist ein faires und nachhaltiges Miteinander – mit der Natur sowie mit den Kunden.

Herzliche Grüße
Ihre Bärbel Heidebroek
Geschäftsführerin der Landwind-Gruppe



Wir bauen für faire Strompreise ...
... solide, nachhaltig und mit Zukunft.

Unser Energieversorger LandStrom liefert seit 10 Jahren 100 Prozent Ökostrom.

#energiewendemacher



Werde Teil unseres Teams
und bewirb dich jetzt unter:
bewerbungen@landwind-gruppe.de

landwind-gruppe.de/jobs



Landwind-Gruppe
Aus Tradition. Eine Vision. Neue Energie.

Quelle: Hagedorn Service GmbH

Schöningen

Seniorentagesfahrten

Aufgrund einer Überbuchung finden die Seniorenfahrten der Stadt Schöningen nun am 20. und 22. Juni statt. Die Tagesfahrten führen in die Heide ins Große Moor bei Westerbeck nahe Gifhorn. Dort erwartet die Teilnehmer eine Fahrt mit der Gifhorer Moorbahn, »fast wie bei Jim Knopf und Lukas, dem Lokomotivführer«, so der Vorsitzende des Seniorenbeirates Jörg Habermann. Nach der etwa zweieinhalbstündigen Moorbahnfahrt locken Kaffee und hausgemachte Torten im etwa 15 Kilometer entfernten Landcafé Neubokel. Bevor die Moorbahn losfährt, gibt es noch in Paulas Brasserie die Möglichkeit zum gemeinsamen Mittagessen. Das Essen muss bereits bei der Anmeldung ausgewählt und separat bezahlt werden. Habermann verspricht: »In der Gruppe entspannt Natur erleben und Kuchen oder Torte im gemütlichen Landcafé genießen – was für ein schöner Tag!« Karten für die Seniorenfahrten können donnerstags von 10 bis 12 Uhr im Büro des Seniorenbeirates (altes Rathaus, Markt 1, Zimmer 20) erworben werden. Weitere Informationen zur Seniorenfahrt können Interessierte beim Seniorenbeirat unter 05352/512263 erhalten.

Erster Fördermittelmarktplatz zog viele Engagierte an

Etwa 80 Engagierte aus dem Landkreis Wolfenbüttel besuchten Mitte Mai das Till-Eulenspiegel-Museum in Schöppenstedt und informierten sich über Fördermöglichkeiten für Projekte und Vereine. Bei Getränken und Snacks durfte in gemütlicher Atmosphäre über mögliche Förderungen mit regionalen Förderern gesprochen werden. Die Engagierten nutzen die Gelegenheit, um über ihre Ideen oder Herausforderungen zu sprechen.

Schöppenstedt

Organisiert wurde die Veranstaltung von der Servicestelle Kultur des Landkreises Wolfenbüttel, vom Till-Eulenspiegel-Museum und von der Freiwilligenagentur Elm-Asse. Ziel der Veranstaltung war es, den Vereinen und ehrenamtlich Aktiven die Chance zu ermöglichen, in einen direkten Austausch mit regionalen Förderern zu kommen. Der Fördermittelmarktplatz diente zugleich dem Netzwerken, Austauschen und Kennenlernen. Zudem wurde das Angebot des Till-Eulenspiegel-Museums zur kostenlosen Besichtigung der Ausstellungsräume reichlich genutzt. Die Veranstalter freuen sich über die erfolgreiche Veranstaltung. »Heute ist wieder deutlich geworden, dass es eine Vielzahl von guten Projekten und Initiativen im Landkreis gibt. Wir möchten diese mit solch einer Veranstaltung stärken, Kooperationen anregen und Netzwerke festigen«, so Heide Gebhardt von der Servicestelle Kultur des Landkreises Wolfenbüttel. Ein großer Dank gilt auch den Förderern: der Stiftung Zukunftsfonds Asse, der Lotto-Sport-Stiftung, der LEADER-Region Nördliches Harzvorland, der Initiative »Demokratie leben!«, dem Landesverband Soziokultur Niedersachsen, dem Medienzentrum Landkreis Wolfenbüttel, der Projektagentur Wolfenbüttel und dem Engagement-Zentrum Braunschweig, die sich an diesem Abend zur Verfügung stellten, um die Engagierten zu informieren, Fragen zu beantworten oder Ratschläge weiterzugeben. Ein weiterer Dank gilt den drei Referenten Malte Schumacher, Matthias Marx und Christina Peters, die Workshops anboten, damit die Engagierten mit neuem Wissen auf die Förderer zugehen konnten.



RotaPutz kommt – der Schmutz geht!

Wenn die Sonne scheint, sieht man erst, wie schmutzig die Fenster sind, natürlich auch die vom Wintergarten. Diese Putzerei tue ich mir nicht an, ich bestelle die Profis von RotaPutz aus Wolfenbüttel. Dann kann ich die Sonne genießen!

RotaPutz
Gebäudereinigungsgesellschaft mbH

Glas- und Rahmenreinigung
Teppich-/Polsterreinigung
Sonderreinigung

**IHRE REINIGUNGSPROFIS
AUS DER REGION**

05331 / 90 880-0 · www.rotaputz.de
Hohnrods Hof 12 · 38302 Wolfenbüttel



Malte Schumacher bei seinem Workshop mit knapp 50 Teilnehmern

Königslutter



Am Sonnabend, dem 3. Juni, findet von 9 bis 15 Uhr findet auf dem Parkplatzgelände des Magazins (Sozialkaufhaus der Lavie gGmbH), Gänsemarkt 7 in Königslutter, ein Flohmarkt statt. Die Stände für Groß und Klein sind gebührenfrei. Auch das Sozialkaufhaus hat geöffnet. Anmeldungen werden unter flohmarkt@lavie-kaufhaus.de als auch bei Simone Richter unter 05353/9879565 entgegenommen. Des Weiteren bieten die Stadtbücherei und das Stadtarchiv von 11 bis 15 Uhr einen Tag der offenen Tür an. Hier kann man sowohl Bücher kaufen, als auch Schätze aus dem Fundus des Stadtarchives erwerben und einen Einblick in die Historie der Stadt Königslutter bekommen.

Schöningen



Kürzlich ist die Vorleseeule »Luka« offiziell in die Stadtbücherei Schöningen eingezogen – mitsamt ihrem eigens geschaffenen Baum. Der elektronische Lesehelfer ist ab sofort also auch dort anzutreffen. Um Luka ein anständiges Zuhause zu bieten, hat die Praxisklasse der Schöninger Eichendorffschule einen geeigneten Aufstelltisch entworfen und gebaut. Die entstandenen Kosten dafür wurden von dem Verein »Guter Zweck« aus Schöningen übernommen. Dann wurde Luka offiziell in großer Runde in sein neues Zuhause gesetzt. Anwesend waren die Büchereileiterin Silvia Morawietz und ihre Mitarbeiterin Susanne Pritzel, Bürgermeister Malte Schneider, Schulleiterin Gabriela Ruhe, die leitenden Lehrer der Praxisklasse Jörg Beyer und Matthias Klage sowie die Schüler, die das Projekt verwirklicht hatten. Vom Verein »Guter Zweck« waren Petra und Gisbert Krake und Jan Fricke vor Ort. Luka ist eine elektronische Eule, die in der Lage ist, illustrierte Kinderbücher vorzulesen. Sie kann erkennen, auf welcher Seite das Buch aufgeschlagen ist und von der gewünschten Stelle anfangen, vorzulesen. So soll das eigenständige Lesen von Kindern gefördert werden. Bisher kann Luka über 800 verschiedene Kinderbücher in 17 verschiedenen Sprachen erkennen. Das Sortiment wird täglich erweitert. Von bekannten Klassikern bis zu Neuerscheinungen ist eine breite Auswahl verschiedenster Titel enthalten, die von professionellen Sprechern eingesprochen werden. Besuchen können Interessierte die Leseeule zu den Öffnungszeiten der Stadtbücherei Schöningen, Brauhof 12: immer montags von 9.30 bis 11.30 Uhr sowie dienstags und donnerstags von 15 bis 17 Uhr.

KALE
automobile

carado ZHYMER KNAUS LMC TABBERT

**REISEMOBIL-ZENTRUM
HELMSTEDT**

KALE automobile GmbH
Braunschweiger Tor 37
Am Lohen 11
38350 Helmstedt
Informationen, Beratung,
Termine:

☎ 05351 / 553300

ADAC Wohnmobil-
vermietung

ADAC

**MIETEN SIE IHR
Traum-
WOHNMOBIL**

Über 100 Wohnmobile
zur Auswahl

Alle Fahrzeuge mit
hochwertiger Ausstattung

ab 99,- €
pro Tag*

* inkl. 500 km Fahrleistung

www.kale-automobile.de

Abwechslungsreiches Programm: Der Kulturverein lädt vom 16. bis 18. Juni zum Feiern ein

In diesem Jahr lädt der Kulturverein der Gemeinde Jerxheim wieder zum Volksfest ein. Vom 16. bis 18. Juni wird ein reichhaltiges Programm für die ganze Familie angeboten.

Jerxheim

Start ist am Freitag um 8 Uhr mit dem Schmücken des Schützenzeltes. Freiwillige Helfer sind gern gesehen! Ab 15.30 Uhr ist dann die Kranzniederlegung am Ehrenmal, im Anschluss die Eröff-

nungsandacht im Schützenzelt. Um 16.30 Uhr beginnt das Kinderfest mit Spiel und Spaß für alle Kinder der Samtgemeinde Heeseberg durch die Jerxheimer Vereine. Die Feldmarkinteressenschaft Jerxheim bietet ab 18 Uhr Feldrundfahrten an. Gegen

19 Uhr wird der Förderverein Jerxheimer Reiter eine Reitvorführung präsentieren. Den Abschluss des Tages bildet bei Einbruch der Dunkelheit das große Brillantfeuerwerk. Bis zum Feuerwerk findet wieder einen Open-Air-Party mit DJ Würfel und einer Cocktailbar statt. Am Sonnabend steht ab 15 Uhr der große Festumzug auf dem Programm. In diesem Jahr lautet

das Motto: »Jerxheim im Jahre 3000«. Mit diesem Motto möchte der Kulturverein die Dörfer der Samtgemeinde herzlich zur Teilnahme am Umzug einladen. Der schönste Festwagen wird wieder durch eine prominente Jury prämiert. Auch in diesem Jahr wird eine Liveband zum Tanzen einladen. Ab 20.30 Uhr spielt die Partyband »Sound Traffic« vor dem Schüt-

zenzelt. Einlass ist ab 20 Uhr, und der Eintritt ist wie in jedem Jahr frei. Am Sonntag startet um 9.30 Uhr der Umzug zum Wecken der Majestäten, um mit unseren neuen Königinnen und Königen gemeinsam in das Schützenzelt

zum Königsbrunch mit Livemusik einzuziehen. Musikalisch wird der Königsbrunch erneut durch die Partyband »Sound Traffic« begleitet. Die Karten für den Königsbrunch gibt es für 10 Euro im Vorverkauf oder am Sonntag ab 10.30 Uhr an der Kasse.

Feiern und heiraten auf dem Heeseberg



HEESE 5
Festsaal & Zimmer mit Aussicht

Am Heeseberg 5
38381 Jerxheim

Tel: 05354 422
info@heese5.de

Auch an Sonn- und Feiertagen

Jens-Olaf Börker

Schulstraße 2
38381 Jerxheim
Tel: 0 53 54/99 42 27
Fax: 0 53 54/99 44 37

JOB
Ambulante Hauskrankenpflege
Tag + Nacht-Service

www.job-hauskrankenpflege.de

AUTO MOBIL
Ihre Mehrmarkenwerkstatt

ELENSEK
Autos und mehr

AUTO MOBIL
MEISTERWERKSTATT

Wir suchen für sofort einen Kraftfahrzeug-Mechatroniker
(m/w/d)
(Geselle/Meister)

Tel. 0 53 52 - 21 44
Bahnhofstraße 18 • 38364 Schöningen • Fax: 0 53 52 - 42 48

Weih's Kartoffeln

Walfried Weih's
Qualitätskartoffeln vom Heeseberg
Feuerstr. 4 • 38381 Jerxheim

NEUE ERNTE AB JULI

Liebe Kartoffelkunden und -kundinnen, verehrte Kartoffelliebhaber,
in diesem Jahr freuen wir uns auf 20 verschiedene Kartoffelsorten. Wir sehen uns zur Neuen Ernte!
Herzliche Grüße, Familie Weih's

SELBSTBEDIENUNG: KARTOFFELSCHNEIDE in Jerxheim, Feuerstr. 4
KARTOFFELHÜTTEN in Jerxheim und Söllingen
HOFVERKAUF: nach Vereinbarung

LIEFERUNG frei Haus – das ganze Jahr lang:
Einmal in der Woche liefern wir in Schöningen und Umgebung Speisekartoffeln ab 2 kg aus. Rufen Sie uns an!
Wir beliefern Sie gern!

05354/8413

VERMISCHTES

»Wen interessiert der Mist?!«: dreiteiliger Podcast von Zeichner Tobi Wagner und Synchronsprecher Ozan Ünal

Comiczeichner Tobi Wagner aus Schöppenstedt interessiert sich für Filme und Serien und die deutschen Stimmen hinter den Stars. Ozan Ünal synchronisiert diese Schauspieler und hat ein Faible für Comics. Eine perfekte Kombination, um mehr aus der Welt des jeweils anderen zu erfahren. Damit auch andere Menschen in den Genuss kommen, haben Wagner und Ünal ihr Gespräch als dreiteiligen Podcast aufgenommen.

Schöppenstedt

Ozan Ünal als Person erkennen nicht viele. Doch jeder hat ihn bestimmt schon gehört. Zu seinen bekanntesten Rollen gehörten Leonard Hofstadter in »The Big Bang Theory« oder Mike Ross in »Suits«. Als deutsche Stimme von Ian Somerhalder ist er auch als Damon Salvatore in »Vampire Diaries« oder in »Lost« zu hören. Über 700 Sprechrollen stehen auf der Liste des Berliners. Tobi Wagner ist vor allem für seine Stadtcomics, seinen Youtube-Kanal und seine Cartoons bekannt. Er zeichnet für Firmen, den Sport, Städte und Verlage in

Deutschland und Europa. In ihrem kleinen Podcast reden beide über ihre Interessen und Erlebnisse. Im ersten Teil geht es um Filmanspielungen, Zeichenstile, McGyver, Storytelling und warum eine Fernsehserie nicht endlich mal vernünftig enden kann. In Teil zwei dreht es sich um das Sprechen von Fremdsprachen, die man nicht kann, wie man rausfindet, was der Kunde wirklich will, Geschichtscomics und das einsame Rumstehen im Studio. Im dritten und letzten Teil geht es um die ersten Comics, das Unerkannbleiben, rote Teppiche, Coverboys sowie Kaffeetrinken mit Uli Stein und Biertrinken mit

Ian Somerhalder. Dabei reisen Wagner und Ünal immer wieder in die Vergangenheit und reden locker über Knight Rider, Yps-Hefte, Löwenzahn und warum Wortspiele mehr als abgegriffen sind. Das theatralische Intro der Reihe wird gesprochen von Gerit Schmidt-Foß. Auch er ist Synchronsprecher. Bekannt ist er vor allem als deutsche Stimme von Sheldon Cooper (Jim Parsons) aus »The Big Bang Theory« sowie von Leonardo DiCaprio. Zudem kommt die mittlerweile verstorbene Synchronsprecher-Legende Helmut Krauss (u.a. die Stimme von Samuel L. Jackson und John Goodman und bekannt als Schauspieler als Nachbar Paschulke in »Löwenzahn«) zu Wort und beendet den Podcast. Der Titel der Serie »Wen interessiert der Mist?!« kommt nicht von ungefähr. In einer Szene in »The Big Bang Theory« sagt Stuart, der Besitzer des Comicbuchladens: »Das habe ich gelesen auf weninteressiertdermist.com.« Und diese Internetadresse gehört zufällig Tobi Wagner. Und da Ozan Ünal eben Leonard aus der Serie synchronisiert und sich beide fragten, ob sich überhaupt irgendwer für ihren Mini-Podcast interessiert, stand der Titel schnell fest. Zu hören gibt es die drei Folgen zu je etwa 35 Minuten überall da, wo es Podcasts gibt, sowie auf

Youtube unter www.youtube.de/tobiwagnercomics. Auf Instagram findet man die Macher unter tobiwagner.de und ozanueal.de – und natürlich auf www.weninteressiertdermist.com.



Comiczeichner Tobi Wagner (r.) und Synchronsprecher Ozan Ünal reden über ihre Arbeit, ihre Erlebnisse und streuen viele Retro-Elemente mit ein

Hoiersdorf

Neue Krippengruppen

Der Umbau der ehemaligen Grundschule Hoiersdorf zu einer Kindertagesstätte nähert sich dem Ende. Im August werden die 18 Kindergartenkinder aus dem Kindergarten »Kräuterwichtel« in ihr neues Zuhause umziehen. Weiterhin ist hier Platz für zwei neue Krippengruppen mit insgesamt 30 Kindern entstanden, die ebenfalls nach dem Kneipp-Konzept arbeiten werden. Für die Krippengruppen sind weiterhin Anmeldungen möglich. Anmeldeformulare gibt es auf www.schoeningerkitas.de oder im Bürgerbüro und in den städtischen Kindertageseinrichtungen. Die Platzvergabe für die neuen Krippengruppen startet dann im Juni.

Polsterwerkstatt Lukasz
Neuetor 24
38364 Schöningen
Tel.: 0 53 52-9 32 96 12

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag
9.00 bis 20.00 Uhr

- über 10.000 Stoffe zur Auswahl
- Polster überziehen
- Aufpolstern • Schnürung
- Haftung • Reparatur
- Leder • Holz (Schreinerarbeiten)

Polsterreinigung vor Ort möglich!

Wir beziehen und reparieren Polster aller Art.

Ihre Aufträge werden von uns preiswert und in hoher Qualität ausgeführt. Es ist unser Ziel, für jede Aufgabe die optimale Lösung zu finden und bestmöglich umzusetzen.

Gutscheinaktion1
6 Stühle beziehen lassen und nur 5 bezahlen
(gültig bis 10.6.2023)

Gutscheinaktion2
40 % Rabatt auf ausgewählte Stoffe
20 % Rabatt auf Echt-Leder
(gültig bis 10.6.2023)

Sie bekommen von uns einen Kostenvoranschlag direkt bei Ihnen zuhause – bis 100 km.

Bei Vorlage dieser Anzeige bekommen Neukunden 20 % Rabatt auf den kompletten Auftragswert!

Federkasten-Schaumstoff
Wir erneuern den kompletten Polster-, Feder-, Bänder- und Schaumstoffaufbau.

Leder
Wir verarbeiten hochwertige Ledermaterialien.

aus ALT mach NEU
nicht nur der Umwelt zuliebe. Eckbank, Couch, Stühle, Antikmöbel



Noch Plätze frei!





Sprachen lernen mit Fun & Action
Englisch, Französisch, Spanisch
Muttersprachliche Teamer*innen

für Kids von 6-15 Jahren.
Eine Woche mit/ohne Übernachtung.

in: Braunschweig, Wolfsburg,
Hannover u. Umgebung

Ferien mal anders: sei dabei!
yoyocamps.de



Julian (Joo-Young) Kim
Weltklassik am Klavier -
Wunderbare Widmung von Chopin: À mon ami Franz Liszt!
Scarlatti, Chopin, Liszt

Sicke, Herrenhaus
Sonntag, den 18.06.2023 um 17:00 Uhr

Reservierung: 0151 125 855 27,
info@weltklassik.de, www.weltklassik.de

Eintritt: Erwachsene: 30,00 €,
Studenten: 15,00 €,
Jugend (bis 18): Eintritt frei



WELTKLASSIK

Propsteikantorei
singt in der Stadtkirche

Die Propstei Königslutter lädt am Sonnabend, dem 10. Juni, um 19 Uhr zu einem Chorkonzert mit der Propsteikantorei Königslutter ein. Auf dem Programm stehen Werke von Antonin Dvořák, Benjamin Britten und Felix Mendelssohn Bartholdy. Die Solisten sind Danuta Dulska (Sopran), Antje Siefert (Mezzosopran), Jörn Lindemann (Tenor), Marco Vassalli (Bariton) und Julian Heider (Orgel), die musikalische Leitung hat Propsteikantor Matthias Wengler.



Königslutter

Zentrales Werk des Abends ist die Messe D-Dur von Antonin Dvořák, die 1887 auf Wunsch des Architekten und Gründers der Tschechischen Akademie der Wissenschaften und Künste Josef Hlávka in einer Fassung für Soli, Chor und Orgel entstand. Das Werk zeugt von Dvořáks Kunstfertigkeit, einen sakralen Text musikalisch zu fassen und gleichzeitig die heitere, unbeschwerte Atmosphäre der böhmischen Landschaft und die Schlichtheit eines wahrhaft und tief religiös verwurzelten Landvolkes einzufangen, ohne sich dabei aber in folkloristischen Vereinfachungen zu verlieren. Mendelssohns bekannte Hymne »Hör mein Bitten«, 1844 für Solosopran, Chor und obligate Orgel geschrieben, eröffnet das Konzert. Es ist eine Paraphrase des 55. Psalms »Hear My Prayer« von William Bartholomew. Rund 100 Jahre später entstand Britten's Kantate »Rejoice in the Lamb«.

Walter Hussey, Pfarrer der St.-Matthews-Kirche in Northampton, bat Benjamin Britten 1943, ein Stück zum 50. Jubiläum seiner Kirche zu schreiben. Britten wählte einige Auszüge aus dem Lobgedicht »Jubilate Agno« von Christopher Smart aus. Der tief religiöse Dichter hatte es teilweise in einer Londoner Nervenheilanstalt geschrieben. Smarts Text fasziniert durch die scheinbar wirre Aneinanderreihung ungewöhnlicher Lobpreisungen; Britten schuf mit dieser Kantate eine kongeniale Vertonung dieses großartigen Textes. Mit Britten's 1934 entstandenem Te Deum in C steht außerdem noch ein Frühwerk des Komponisten auf dem Programm. Karten sind für 20 Euro (10 Euro für Schüler und Studenten) in der Buchhandlung Kolbe – Sarinas Bücher- und Spieleparadies in Königslutter und auf www.coramclassic.de erhältlich. Restkarten gibt es gegebenenfalls 30 Minuten vor Konzertbeginn an der Abendkasse.

Königslutter/Uhry



In seinem 60. Jubiläumsjahr lädt das Blasorchester »Blau-Gelb« Königslutter am Freitag, dem 9. Juni, zum 26. Musiksommerabend in die »Alte Wassermühle« in Königslutter ein. Der Abend startet um 19.30 Uhr, und das Publikum darf sich auf einen breit gefächerten Strauß an Melodien aus vielen Stilrichtungen der Blasmusik freuen. Für das leibliche Wohl der Gäste garantiert die Hausherrin der »Alten Wassermühle« Ingeborg Schön. Der Eintrittspreis beträgt 7 Euro. Karten sind nur an der Abendkasse erhältlich. Die Musiker dürfen in diesem Jahr auf 60 Jahre »blau-gelbe« Musik zurückschauen. Am 13. September 1963 gründete sich der Verein als Spielmannszug, der im Jahr 1971 zu einem großen Blasorchester umgeformt wurde. Dies ist für die »Blau-Gelben« ein Grund, zünftig zu feiern. Sie laden deshalb ihre Förderer, Freunde, Fans und alle Blasmusikbegeisterten am Sonntag, dem 17. September, ab 15.30 Uhr zu einem Musik-Geburtstagskaffee in das Gasthaus »Zur Linde« in Uhry ein. Der Eintritt beträgt 16 Euro (inklusive eines Kuchens und »Kaffee-flat«). Karten können im Vorverkauf während der Orchesterproben in der Pausenhalle der Hauptschule an der Wilhelm-Bode-Straße in Königslutter mittwochs von 18 bis 20 Uhr erworben werden.

Landvergnügen auf Hof Sollich

In Hachum liegt der schöne kernsanierte Dreiseithof der Familie Sollich, der am 10. und 11. Juni zum ersten Mal seine Pforten für die Veranstaltung »Landvergnügen auf Hof Sollich« öffnet.

Hachum

Dabei präsentieren rund 40 regionale Aussteller ihre schönsten Waren rund um Familie, Garten und Wohlbefinden. Das Angebot besticht mit hiesigen und ökologischen Produkten. Auf dem Hof können Sie sich zudem auf vielfältige Weise kulinarisch verwöhnen lassen. Am Sonnabend spielt ab 19 Uhr die

Braunschweiger Band »Don't Stop«. Am Sonntag wird dann um 15 Uhr der Kinderchor »Die Ohrwürmer« auftreten. Geöffnet hat das »Landvergnügen« am Sonnabend von 14 bis 23 Uhr und am Sonntag von 11 Uhr bis 18 Uhr. Der Tageseintritt kostet 2 Euro, Kinder bis 14 Jahren sind frei und Hunde an der Leine herzlich willkommen. Weitere Informationen: www.hof-sollich.de.

FUHRMANN MUNDSTOCK
Mein Reiseprofi

Weitere Infos zu unseren Kreuzfahrten finden Sie hier



Fordern Sie kostenlos unsere Kataloge an unter: 05302 920 210





Westliches Mittelmeer mit der QUEEN ELIZABETH ab/bis Barcelona inkl. Flug
8 Tage
Barcelona - Toulon - Livorno - Ibiza Stadt - Valencia - Barcelona

Die UNESCO-Welterbestätten Spaniens und Italiens warten auf dieser 7-Nächte Kreuzfahrt im Mittelmeer darauf, entdeckt zu werden. Bewundern Sie Ibizas Altstadt, Dalt Vila, Valentias Seidenbörse und Pisas berühmten schiefen Turm.

✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Flughafen ✓ Hinflug Hannover - Barcelona ✓ Transfers in Barcelona: Flughafen - Schiff & Schiff - Flughafen ✓ Rückflug Barcelona - Hannover ✓ 7 x Übernachtung in der gebuchten Kabinenkategorie ✓ Vollpension an Bord (Frühstück, Mittag- und Abendessen, Afternoon-Tea, 24-Stunden-Kabinenservice und Buffetrestaurant) ✓ Getränkestationen zur 24-Stunden-Selbstbedienung mit Kaffee, Tee, Wasser und Säften ✓ Eine Flasche Sekt zur Begrüßung auf der Kabine ✓ Vielfältiges Unterhaltungsprogramm ✓ Nutzung des Fitness-Centers, der Pools und der Bibliothek ✓ Gepäckbeförderung bei Ein- und Ausschiffung ✓ Trinkgelder, Hafen- und Sicherheitsgebühren ✓ Fuhrmann Mundstock Reisebegleitung an Bord ab 30 Teilnehmern

AB-PREIS P.P. IN DER DOPPELKABINE

Reisetermin:	Innen	Außen	Balkon
09.10.-16.10.2023	1399,- €	1649,- €	1849,- €



Zwischen Palmen und Pyramiden - Nilkombi inkl. Flug
15 Tage
Luxor - Esna - Edfu - Kom Ombo - Assuan - Kom Ombo - Edfu - Esna - Luxor

Die Zeugnisse der Geschichte in Gizeh und Luxor; die quirligen Städte der Gegenwart, Kairo und Assuan; die weißen Sandstrände des Roten Meeres und die grün bewachsenen Ufer des Nils – auf dieser umfassenden Reise durch Ägypten mischen sich Eindrücke und Entspannung zu einem unvergesslichen Erlebnis!

✓ Haustürabholung & Transfer zum/ab Flughafen ✓ Flug von Berlin nach Hurghada ✓ 5 x Übernachtung/All Inclusive im 4*Hotel Palm Beach Resort in Hurghada ✓ 2 x Übernachtung/Frühstück in einem 5* Hotel in Kairo ✓ 7 x Übernachtung /All Inclusive an Bord des 5* Nilkreuzfahrtschiffes Nile Crown III ✓ Besichtigungsprogramm Kairo/Gizeh ✓ Besichtigungsprogramm während der Nilkreuzfahrt ✓ Deutschsprachige Reiseleitungen ✓ Alle Innerägyptischen Flüge ✓ Alle Transfers

Nicht eingeschlossene Leistungen: ✓ Gebühr für das Einreisevisum in Ägypten (ca. 32,- EUR pro Person, bei Ankunft am Flughafen zu bezahlen) ✓ Trinkgeldpauschale für Serviceleistungen während der Nilkreuzfahrt (ca. 38,- EUR pro Person)

AB-PREIS P.P. IN DER DOPPELKABINE

Reisetermin:	Unterdeck	Mitteldeck	Oberdeck
27.11.-11.12.2023 / 08.01.-22.01.2024	2749,- €	2949,- €	2999,- €

Für die Buchung einer Hochseekreuzfahrt benötigen Sie eine gültige E-Mail-Adresse und eine Mobilnummer! - Limitiertes Kontingent! - Kreuzfahrten gemäß Routenverlauf (Änderungen vorbehalten!) - Druckfehler vorbehalten! - Einzelkabinen, 3./4. Bett und Kinder/Jugendl. auf Anfrage buchbar! Deutsche Staatsangehörige benötigen einen Reisepass, der über das Reiseende hinaus noch mindestens 6 Monate gültig ist. Bitte beachten Sie auch, dass Sie alle Einreisebestimmungen der angefahrenen Häfen erfüllen müssen. Für die Einhaltung der Einreisebestimmungen ist jeder Gast selbst verantwortlich.

Buchung und Beratung unter 05302 920 210

kreuzfahrten@fumu-reisen.de • www.fumu-reisen.de/hochseereisen oder in Ihrem Reisebüro

Veranstalter: Reisepartner Fuhrmann Mundstock international GmbH, Kurze Wanne 1, 38159 Vechelde-Wedtlenstedt • Es gelten die AGB des Reiseveranstalters.

Unsere exklusive Anlaufstelle in Ihrer Region
Reisedienst Fuhrmann
Hof Trendel 5 • 38368 Rennau
Tel.: 05356-223

Benefizkonzert zugunsten des Hospizvereins– stationäre Hospizversorgung kann uns alle betreffen

Der Lions Club Wolfenbüttel veranstaltet am Sonnabend, dem 1. Juli, im Schlosshof Wolfenbüttel ein Benefizkonzert mit kleinem Sommerfest zugunsten des Hospizvereins Wolfenbüttel. Es spielt die Big Band »Rolling Mill Orchestra«. Der Lions Club wird bei der Durchführung unterstützt vom Freundeskreis der Wolfenbütteler Wirtschaftsgespräche (WWG).

Wolfenbüttel

Geplant ist ein musikalisches Sommerfest als gesellige Abendveranstaltung. Im schönen Schlossinnenhof wird von 18.30 bis 23 Uhr Musik und Kulinarisches geboten. Die Gäste erleben ab 19.30 Uhr ein Big-Band-Konzert des »Rolling Mill Orchestra«. Die Besetzung besteht aus elf Musikern und einer Sängerin. Das musikalische Repertoire ist breit gefächert. Gegeben werden neben Swing- und Latinklassikern auch moderne Neuauflagen von Jazzstandards, Rockballaden und Popjazz-Titeln. Für das leibliche

Wohl gibt es Bier, Bratwurst, Wein und Zwiebelkuchen.

Alle Einnahmen des Abends werden dem Hospizverein Wolfenbüttel für das geplante Bauprojekt eines stationären Hospizhauses gespendet. Denn der Hospizverein plant die Renovierung und danach langfristige Nutzung eines Gutshauses in Wendessen. Der Finanzbedarf ist groß – und deshalb möchte der Lions Club Wolfenbüttel gemeinsam mit dem Freundeskreis der WWG helfen. Sämtliche Einnahmen des geplanten Benefizkonzertes – aus dem Verkauf von Eintrittskarten und dem Verzehr

– werden zur Förderung des Bauprojektes dem Hospizverein Wolfenbüttel Verfügung gestellt.

Karten gibt es für 15 Euro über die Mitglieder des Lions Clubs Wolfenbüttel und an folgenden Vorverkaufsstellen: Theaterkasse, Touristinfo, Bücher-Behr und Behrens Optik. Restkarten (soweit vorhanden) werden am Veranstaltungstag an der Abendkasse ab 18.30 Uhr verkauft.

Sollten Sie darüber hinaus etwas spenden wollen, können Sie den Betrag auf das Spendenkonto des Hilfswerkes des Lions Clubs Wolfenbüttel überweisen (IBAN: DE40 2703 2500 0000 0004 34).

Langenhagen

Spielzeugmarkt

Der nächste Modelleisenbahn- und Spielzeugmarkt von Jomo findet am Sonntag, dem 4. Juni, ab 11 Uhr in den Hallen der Messe »Brandboxx« in Langenhagen bei Hannover (Langenfelder Straße, Eingang über Bayernstraße 3) statt. Es sind mehr als 100 private und professionelle Händler dort und bieten auf rund 1500 Tischmetern alles an, was mit Spielzeug zu tun hat. An den Hallen stehen 800 Parkplätze zur Verfügung. Weitere Infos: 0172/9 54 46 62.

»Surprise« – der Circus Probst kommt

– Anzeige –

Mit dem Circus Probst besucht einer der letzten Großzirkusse die Region. Mit seinem Gastspiel in Wolfsburg auf dem Festplatz Allerpark zwischen dem 22 und 25. Juni entführt der traditionsreiche Zirkus seine Besucher wieder einmal in diese atemberaubend magische Welt voller Kunst, Action und Spaß. Dafür hat die Familie Probst eine ganz neue Show aus dem Hut gezaubert, die geprägt ist von Artistik und Akrobatik, von Tiervorstellungen, von Clownerie und Musik: »Suprise«.

Wolfsburg

Das Programm der Show ist ebenso bunt wie atemberaubend. Bei den scheinbar waghalsigen Aufführungen der Starartisten stockt Ihnen der Atem. Die tierischen Vorstellungen lassen Ihre Augen leuchten, Sie staunen über die Körperakrobaten, und die Clowns lockern die gespannte Stimmung im Zelt auf und begeistern besonders die kleinen Zuschauer.

Ein Besuch im Zirkus ist immer eine ganz besondere Angelegenheit. Einmal im Circus Probst dabei zu sein allerdings ist etwas, von dem Gäste auch lange danach noch schwärmen. Was die Artisten in der Manege darbieten, übersteigt förmlich die Vorstellungskraft, wenn Menschen durch das Zelt fliegen, Motorradfahrer im »Globe of Death« die physikalischen Gesetze bis zu ihrer Grenze austesten und Tiere in harmonischem Einklang für Glücksmomente sorgen.

Der Circus Probst, der auf seiner Tour in diesem Jahr 30 Spielorte in fünf Bundesländern besucht, ist stolz auf die Vielfalt seines Angebotes. Ganze 40 Angestellte aus acht Nationen und über 60 Tiere – von der Bauernhofziege über eine Vielfalt an

Pferden bis zu Kamel, Wattusi- und Steppenrind – reisen mit dem Tross aus 40 Anhängern, 35 Wohnwagen, 15 Spezialtransporten und 18 Zugmaschinen. Nicht nur die Artisten sind die Meister ihres Fachs, sondern auch die Tiere. Sie werden professionell angelernt von den Mitarbeitern des Circus Probst, der stolzes Mitglied des Berufsverbandes der Tierlehrer ist. Auch für die Haltung der Tiere erhält der Zirkus regelmäßig und in nahezu jedem Spielort aufs Neue von den lokalen Amtstierärzten lobenswerte Prüfberichte.

Also, holen Sie sich Ihre begehrten Karten für die neue Show »Surprise« auf www.circus-probst.de (hier erhalten Sie außerdem viele weitere Einblicke) oder an den Abendkassen vor den Vorstellungen am 22. Juni um 17 Uhr, am 23. Juni um 16 und um 19.30 Uhr sowie am 24. und 25. Juni jeweils um 11 und 16 Uhr. Die Preise sind in Kategorien eingeteilt. Kategorie 3 kostet 20 Euro (ermäßigt 16) , Kategorie 2 kostet 26 Euro (erm. 22) und Kategorie 1 kostet 30 Euro (erm. 26). Logenplätze sind für 36 Euro (erm. 32) zu besetzen. Am 22. Juni, dem Familientag, kosten alle Karten 15 Euro bis auf die Loge, die für 20 Euro zu haben ist.

Wer den Circus Probst im Allerpark nicht besuchen kann, hat zudem die Möglichkeit, die Vorstellungen in Oschersleben (1. bis 4. Juni), in Blankenburg (8. bis 11. Juni), in Quedlinburg (15. bis 19. Juni) oder in Magdeburg (29. Juni bis 9 Juli) zu besuchen. *sl*



Der Clown Rico ist für Spaß und Klamauk in der Manege zuständig – ein wahrer Meister seines Fachs, bei dessen bunten Auftritten kein Auge trocken bleibt



»Troupe Suba« aus der Mongolei nimmt die Besucher mit auf eine akrobatische Zeitreise, bei der sie auch hoch durch das Zirkuszelt fliegt

BENEFIZKONZERT

- SOMMERFEST -

"ROLLING MILL ORCHESTRA"

SCHLOSSHOF WOLFENBÜTTEL
AM 01. JULI 2023

EINLASS 18:30 UHR
BEGINN UM 19:30 UHR

EINTRITT 15 €

VORVERKAUF:

- THEATERKASSE, STADTMARKT 7A
- TOURISTINFO, LÖWENSTRASSE 1
- BÜCHER BEHR, KORNMARKT 4/5
- BEHRENS OPTIK, LANGE HERZOGSTR. 6

SPIELZEUG MARKT

HANNOVER LANGENHAGEN

MESSE BRANDBOXX Eingang Bayernstraße 3

An- und Verkauf von Modellspielzeugen
ALT – NEU – SELTEN! 1 500 Tischmeter! Über 100 Händler!
Jomo's Märkte 01 72/9 54 46 62

SCHREIBEN SIE UNS

info@stadtspiegel24.de

Der VORVERKAUF hat BEGONNEN!

CIRCUS PROBST

DAS NEUE PROGRAMM

„SURPRISE!“

Schnelle Motorräder, waghalsige Stunts, Pferde in vollem Galopp, Akrobaten in schwindelerregender Höhe, mitreißende Musik, Clowns und Stars aus dem mongolischen Staatszirkus werden Sie begeistern!

DO. 22. – SO. 25. JUNI 2023
FESTPLATZ ALLERPARK WOLFSBURG

Leser Aktion!
Mit diesem Coupon erhalten Sie **BIS ZU 8€ RABATT** auf den regulären Eintrittspreis!
Pro Person 4€ Rabatt
Max. 2 Personen pro Coupon.
Gültig: Fr. 23., Sa. 24. & So. 25. Juni.
STADTSPIEGEL

TICKETS & INFO: WWW.CIRCUS-PROBST.DE

Heizkosten sparen durch trockenes Mauerwerk mit unserer ökologischen Mauerentfeuchtung

RAPIDOsec gewährleistet die erfolgreiche Trocknung von Häusern bei aufsteigender Feuchtigkeit!

- Zahlung erst bei Erfolgsnachweis!
- Gesundes Raumklima!
- Schonende Trocknung!
- Schneller Erfolg!
- Günstiger Festpreis!
- Kostenlose Angebotserstellung

Tel. 05121 - 2841032 • www.RAPIDOsec.info • info@RAPIDOsec.info

Feuchte Wände
oder
nasser Keller?

RAPIDOsec®
MAUERENTFEUCHTUNG



OSCHERSLEBER
METALL- & ZAUNBAU
Kirchner

20 JAHRE

Kleiner Wegweiser

- Metallbau • Tore • Türen • Zäune
- Maschendraht- und Stabmattenzäune • Geländer
- Kunstschmiedeeisen • Industriemontage
- Edelstahlverarbeitung • Aluminiumzäune • Bauschlösserei
- Sicherungsanlagen • elektrische Antriebstechnik
- Schmuckzäune • Holzzäune • Lärmschutz
- Ballfang- und Barriereanlagen
- Schmiedeeisen und Verkauf von Drahtwaren

Mit ständiger Ausstellung

Oesenweg 49
39387 Oschersleben
Funk 01 72 3 14 88 03

Tel.: 0 39 49-50 17 12, Fax: 50 17 14
kirchner@zaunbau-oschersleben.de
www.zaunbau-oschersleben.de
www.metallbau-oschersleben.de

THEIN GRIMM MARRE

Vorlingskamp 8
38126 Braunschweig

Telefon: 0531 - 288 99 60
www.tgm-braunschweig.de
info@tgm-braunschweig.de

ZÄUNE • TORE • TERRASSEN • CARPORTS • GARTENHÄUSER • PAVILLONS • KINDERSPIELGERÄTE

Bei uns bekommen Sie **alle Materialien** für Ihr **ZAUNBAUPROJEKT!**

VAN DER HORST WOHNEN

Umziehen nach Salzgitter?
Günstige & renovierte Wohnungen finden Sie bei uns.
05341 2989 003 • www.saltgitter-wohnen.de

Treetime
Fachbetrieb für Landschafts- und Baumpflege

Tel.: 0 53 31-93 20 21
Mobil: 0176-637 956 26
www.treetime-tr.de

- Baumpflege nach ZTV
- Seilklettertechnik, Hubsteiger
- Baumfällungen
- Baumkontrolle-/Gutachten
- Sturmschadenbeseitigung
- Strauch- und Obstbaumschnitt
- Naturschutzarbeiten
- Landschaftspflege
- Wurzelfräsen ...
- Brennholzverkauf

Nachhaltigkeit ist unser Ziel!

Landkreis Helmstedt/Helmstedt

Stationäre Schadstoffsammlung

Am Sonnabend, dem 10. Juni findet die nächste stationäre Schadstoffsammlung im Landkreis Helmstedt statt. Das Schadstoffmobil steht dazu von 8 bis 12 Uhr auf dem Gelände der Firma Veolia, Werner-von-Siemens-Straße 5 in Helmstedt. Welche Gegenstände Sie im Rahmen der Schadstoffsammlung entsorgen können, entnehmen Sie bitte dem Abfall-ABC. Dieses finden Sie auf www.landkreis-helmstedt.de oder in den Auslagen der Rathäuser. Fassaden-, Binder- und Dispersionsfarbe sind kein Sonderabfall und werden nicht angenommen. Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter des Umweltamtes unter der Rufnummer 05351/121-2517, der Fax-Nr. 05351/121-2607 sowie der E-Mail Adresse abfallberatung@landkreis-helmstedt.de gerne zur Verfügung.

ERLEBEN SIE RAUMAUSSATTUNG VON MEISTERHAND.

täger

Leipziger Str. 215
38124 Braunschweig
Telefon 0531-795555

EXKLUSIVE RAUMAUSSATTUNG

Firma Runge

Rollladen- und Jalousiebaumeister
Joachim Probst
38364 Schöningen

Büro: Schäferbreite 9a
Telefon: (0 53 52) 35 55 Fax: (0 53 52) 15 01
Werkstatt: Wilhelmstr. 19 Telefon: (0 53 52) 35 56

Ihr Fachbetrieb für:
Rollladen, Fenster, Markisen
Haustüren, Rollläden, Insektenschutz
Reparatur von Fenstern und Rollläden

Zur Zeit 30% auf Fenster

Alter Stein - Neuer Glanz!
Marmor Terrazzo Betonwerkstein Natursteinbearbeitung

GST www.steinglanz.de 30880 Hannover / Laatzen
Tel.: 05102 89038 60 info@steinglanz.de

Mein schöner Garten 2023
Besuchen Sie uns im Internet
www.isensee-gartenbau.de

Bei Verkaufsauftrag
Energieausweis inklusive

SR IMMOBILIEN

Wir erfüllen
IHRE
Wohnträume

Handy 0171-9584973
www.sr-immobilien.com • steffi.rothe@sr-immobilien.com

SCHREIBEN SIE UNS
info@stadtspiegel24.de

SCHÜCO

Fenster & -Türen,
Wintergärten & Überdachungen
aus Aluminium und Kunststoff
ab Werk Helmstedt

Beratung, Herstellung, Aufmaß
und Montage

Witton

Witton Bauelemente GmbH
Dieselstraße 3
38350 Helmstedt
Tel: 05351 55 61 0 Fax 55 61 51
info@witton.de www.witton.de

Baugeschäft Udo Mach UG

Schützenwall 12
38350 Helmstedt

Telefon: 0 53 51 - 53 17 96
Telefax: 0 53 51 - 53 86 17
Mobil: 0178 - 639 32 90

- Neubau
- Altbauanierung
- Maurerarbeiten aller Art
- Wärmedämmverbundsysteme
- Moderner Innenausbau
- Wege- und Terrassenbau

www.helmstedt-bau.de info@helmstedt-bau.de

RecyclingPark
Harz GmbH

Recycling-Park Cremlingen
Im Moorbusche 93
38162 Cremlingen
Tel.: 0 53 06 / 99 06 345

Öffnungszeiten
Mo-Fr 7:00-17:00 Uhr
Sa (März-Nov.) 7:00-12:00 Uhr

Verkauf
Harzer Premium Pflanzenerde
Harzer Gartenerde
Floratap® - Premium Blumenerde
Qualitätskompost
Rindenmulch

www.recyclingpark.de

Tischlerei HARBIG

Fenster • Türen • Tore
Rollläden • Innenausbau
Bestellungen

Gartenstraße 29 • 38364 Schöningen
Tel.: 0 53 52-44 11 • Fax: 0 53 52-5 81 43
E-Mail: gunterbruns_harbig@t-online.de

DUO KLINKER-DÄMMSYSTEM

DAS KLINKER-DÄMMSYSTEM
natürlich mit gebrannten deutschen Klinkern!
Überzeugend schön und innovativ

spart CO2

JETZT NEU Steuerbonus ab 01.01.2020!

Michael Kraus
Backhausweg 10
38162 Cremlingen
Mail: kraus@duoklinker.de
Tel. 0 53 06 / 9 32 26 21

www.duoklinker-kraus.de

FISCHER

Besuchen Sie unsere Ausstellung!
Wir sind für Sie da:
Mo. - Fr. 7.30 - 17 Uhr

- Fenster
- Balkontüren
- Terrassentüren
- Haustüren
- Vordächer
- Rollläden
- Raffstores
- Textilscreens
- Insektenschutz
- Garagentore
- Wintergärten
- Terrassendächer
- Sommergärten
- Markisen
- Innenjalousien
- Rollos
- Faltstores

FISCHER Fenster + Türen GmbH
Am Wannekop 11 • 38315 Schladen • Tel. 05335/92 50-0
www.fischer-schladen.de

Gegen Vorlage dieses Gutscheins
10 € Rabatt*
Gutschein gültig bis 10.06.23

Ideen für Dich vom...

BLUMENHOF in Hattorf

Plantage 86
30855 Wolfsburg /Hattorf
Tel: 05308/708686
Mo-Fr 9.00 bis 18.00
Sa 9.00 bis 16.00

*Mindestumsatz 30 €, pro Person nur 1 Gutschein.

WIR ENTRÜMPELN ALLES!

DUBKE
Haus- & Wohnungsräumungen

- Haus-, Gewerbe- und Wohnungsräumungen mit Wertanrechnung
- Extremberäumungen
- Umzüge/Transporte
- Winterdienst
- Lagerverkauf

zuverlässig – gründlich – schnell

Lagerverkauf Hoiersdorf
Söllinger Str. 1
38364 Schöningen OT Hoiersdorf
Öffnungszeiten
Fr 10.00 – 18.00 Uhr
Sa 10.00 – 18.00 Uhr

Lagerverkauf Schwanefeld
Lappwaldweg 2
39343 Schwanefeld
Öffnungszeiten
Sa 10.00 – 17.00 Uhr

Twieflinger Str. 3
38364 Schöningen
Inh. Roman Dubke

0178 5662757
0160 1163373

info@dubke-service.de

www.dubke-service.de

FLIESEN - JO
DIREKTIMPORT E.K.

Alte Frankfurter Strasse 182
38122 Braunschweig
Mail: info@fliesen-jo.de
www.fliesen-jo.de

Tel.: (0531) 87 88 384

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr • Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

Qualität muss nicht immer teuer sein!

Bei uns finden Sie ALLES...
• große Auswahl an Wand- und Bodenfliesen
• Feinsteinzeug in vielen Farben und Formaten
• Glas- und Natursteinmosaiken
• Baustoffe und Werkzeuge für die Fliesenverlegung
...und noch vieles mehr!

NEUBAUGEBIET IN KÖNIGSLUTTER

Bauträgerfreie Bauplätze

- Attraktive Einfamilienhaus- und Doppelhaus-Grundstücke
- Zentrale Lage, optimale Anbindung
- Mitten im Naturpark Elm-Lappwald



WIR SIND BAUTRÄGER-FREI!!





GRÜNES ZENTRUM BRAUNSCHWEIG GMBH
INFO@CZ-BS.DE | 05306 - 573 499 525
WWW.GRUENES-ZENTRUM-BS.DE

Grünes Zentrum Braunschweig GmbH: Entwicklung, Erschließung und Vermarktung von bauträgerfreien Bauplätzen

– Anzeige –

Das Unternehmen Grünes Zentrum Braunschweig GmbH ist für alle Interessentengruppen der zentrale Ansprechpartner vom Grunderwerb bis zum Verkauf und bietet somit den zukünftigen Grundstückseigentümern einen erfolgreichen Start ins neue Zuhause.

Braunschweig

Sichern Sie sich jetzt Ihr Eigenheim! Vorteile des Wohneigentums: Sie schaffen Sicherheit (keine plötzlichen Mieterhöhungen oder Kündigungen), Stabilität (zukunftsorientiertes Handeln wird belohnt) und Lebensqualität. (Sie können Ihr Eigenheim individuell nach Ihren Vorstellungen gestalten. Zumindest, wenn bauträgerfrei geplant wird.)

Mit der Firma Grünes Zentrum Braunschweig GmbH ist das möglich! Die Wahl der Unternehmen und Dienstleister, von den Architekten bis zu den Handwerkern, obliegt hier allein den Eigentümern. Das ermöglicht Ihnen eine vollkommen freie Verhandlungsbasis.

Für das aktuelle Bauprojekt »Ziegenberg« in Königslutter können sich Interessierte auf www.gruenes-zentrum-bs.de über die

aktuellen Grundstücke sowie Preise informieren.

WIR KAUFEN IHRE IMMOBILIE

ohne Provision • ohne Nebenkosten • gewerblich / privat

schnell, einfach und seriös

 (05351) 55 33 00

 (0178) 53 75 720

 n.yildiz@kale-automobile.de

Braunschweiger Tor 37 • 38350 Helmstedt

Wir kaufen auch Ihre PKW's und Wohnmobile



Nur Einzelpersonen-Besichtigung

KALE
automobile

info@stadtspiegel24.de

MFH im Ortskern von Braunschweig-Schapen

5 exklusive Eigentumswohnungen von 89 – 137 m²



KFW 40 EE, QNG
Aufzug, Tiefgarage,
Exposé auf Anfrage!



Ingenieurbau
Generalunternehmen
Peiner Straße 35a
38176 Wendeburg
Telefon 0 53 03 / 99 01 52
Telefax 0 53 03 / 99 01 53
www.hfbauunternehmen.de

www.BBB-Massivhaus.de

Bewusst Besser Bauen



kostenloses Infomaterial anfordern Tel. 03941-573690

Landkreis Wolfenbüttel

Wohnungsbau

Im vergangenen Jahr wurden im Landkreis Wolfenbüttel insgesamt 330 Wohnungen neu gebaut – darunter 171 in Ein- und Zweifamilienhäusern. Das sind 22 Wohnungen mehr als im Vorjahr. Das teilt die IG BAU Braunschweig-Goslar mit. Für das laufende Jahr warnt der IG-BAU-Bezirksvorsitzende Karl-Heinz Ehrenberg allerdings vor einem Abwärtstrend: »Bauvorhaben werden auf Eis gelegt. Denn hohe Baukosten treffen auf hohe Zinsen und hohe Hürden beim Bauen durch staatliche Auflagen und Vorschriften. Das ist ein toxischer Mix für den Wohnungsbau.«

Sonnenkamp

MORE LIFE. MORE SPACE. MORE YOU.

Wohnhof 3 im Quartier 3



Festpreisgarantie

Wir verkaufen:

12 hochwertige Reihenhäuser und Doppelhaushälften

- Mit Eigentumsgrundstück
- Massive Bauweise
- Wohnflächen von ca. 111–125 m²
- Grundstücksflächen von ca. 132–299 m²
- 3 verschiedene Haustypen
- Offener Stellplatz
- Teilweise Vollunterkellerung
- KfW-Standard 55
- Fußbodenheizung in allen Geschossen

IHR HAUS

IHR EIGENHEIM

Tel.: 05363/9469430

eigenheim@sonnenkamp-wob.de

www.ihr-haus-sahle.de/sonnenkamp

VERMISCHTES

Kaiserin-Richenza-Tag

Zum Kaiserin-Richenza-Tag am Sonnabend, dem 10. Juni, präsentiert das »Team Starke Frauen Königslutter«, unterstützt vom Landesfrauenrat Niedersachsen, der Stadt Königslutter sowie der Stiftung Braunschweigischer Kulturbesitz um 19 Uhr im Kaiserdom einen musikalischen Leckerbissen.

Königslutter

In ihrem Programm »Der lange Weg der Emanzipation – umrahmt von Liedern von, für und über Frauen« zeigt die Mezzosopranistin Stefanie Golisch auf, dass und wie Frauen seit Jahrhunderten für ihre Rechte kämpfen und wie schwer und steinig der Weg bis heute war und noch immer ist. Durch die Texte umrahmenden Musikstücke wird die Stärke der Frauen noch einmal intensiv (nach-)erlebbar. Golisch möchte so für die Gleichberechtigung kämpfen, die Rolle der Frau in der Gesellschaft beleuchten und stärken sowie vielen vergessenen Frauen gedenken.

Der Eintritt ist frei. Spenden für den Frauenort »Kaiserin Ri-

chenza Königslutter« sind aber sehr willkommen. Das »Team Starke Frauen« bittet um Anmeldung unter 053 53/9 63 93 oder team-starke-frauen@cm-kaiser.de. Schon um 16 Uhr bietet die Stadt Königslutter den Starke-Frauen-Stadtpaziergang vom Rathaus ausgehend bis hinauf zum Kaiserdom ausnahmsweise kostenlos an. Für die Führung ist eine Anmeldung unter 053 53/912129 oder touristinformation@koenigslutter.de erwünscht. Wie auch im vergangenen Jahr wird am Kaiserin-Richenza-Tag das »Dom-Café« wie auch das »Café am Markt« die von Konditor Andreas Pabst kreierte Kaiserin-Richenza-Torte im Angebot haben.

Königslutter



Die Galerie im Quadrat des AWO-Psychiatriezentrums in Königslutter öffnet ihre Tore wieder. Am Sonnabend, dem 3. Juni, findet um 14 Uhr im Bergcafé (Sozialzentrum) auf dem Gelände des Krankenhauses eine außergewöhnliche Vernissage statt. Die Ausstellung mit dem Namen »Untergang – Neuanfang« passt hervorragend zur Wiedereröffnung der Ausstellungsräume. Gezeigt werden mehr als 30 Bilder der beiden Vechelder Künstlerinnen Kathrin Paul und Anja Andres-Kiesler zum Thema Depression, Veränderung und Hoffnung. Beide Frauen malen seit Jahren und lieben die Natur und das Leben. Der Titel der Ausstellung wurde von ihnen bewusst gewählt, weil sich in ihrem Leben gerade viel geändert hat. Ihr Malstil ist bunt, schmierig und klebrig und lebendig, wobei auch gern Finger und große Pinsel zum Einsatz kommen. Die Ausstellung ist bis zum Ende der Sommerferien in der Galerie im Quadrat zu den Öffnungszeiten des Bergcafés zu sehen. Der Eintritt ist frei.

»Gefäß als Raum – Raum als Gefäß«

Unter dem Titel »Gefäß als Raum – Raum als Gefäß« wird eine neue Ausstellung des Kunstfördervereins Schöningen mit Werken von Angelika Flaig eröffnet. Die Vernissage findet am Sonntag, dem 11. Juni, um 11 Uhr in der Galerie Brauhof 12 statt.

Schöningen

Die Begrüßung übernimmt die erste Vorsitzende Silvia Thoma. Im Anschluss folgt ein Gespräch mit der Künstlerin über deren Ausstellungskonzept und einige ausgewählte Werke. Angelika Flaig, geboren 1950 in Schramberg (Baden-Württemberg), studierte an der Staatlichen Akademie der Bildenden Künste Stuttgart freie Grafik und Malerei. Sie entwickelt von Raum zu Raum eine vielschichtige Interpretation des Begriffs Gefäß. Historische Vasenmotive entfalten ihre Kräfte in Bildräumen, gedruckt von Lithosteinen, zusammen mit Radierplatten und Materialien. Auch die Technik der Monotypie findet Verwendung in

den verdichteten Bildräumen ihrer großformatigen Unikatsgrafiken und erinnern an die flüchtige Schönheit des Elements Wasser, hörbar über QR-Code mit Kompositionen von Peter Schwieger. Lithografien, auf Folien in den Raum projiziert, schaffen Lichträume, Szenarien für Performances. Fotografisch archivierte Momente solcher Projektionen füllen skulpturale Lichtgefäße in Form von Leuchtkästen, leere, gesandete Aktenordner, illuminiert von erloschenen Bürolampen, fügen sich zu einem erdverhafteten Archiv geschichteter Zeit. Die Ausstellung läuft bis zum 9. Juli und ist sonntags von 11 bis 13 Uhr und von 16 bis 18 Uhr sowie donnerstags von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

Zu Besuch bei den Pflanzendoktoren
am Julius Kühn-Institut

Sa 3. Juni 2023
10 - 17 Uhr

Messeweg 11/12
38104 Braunschweig



Tag der offenen Tür: zu Besuch
bei den Pflanzendoktoren

Nach einer längeren pandemiebedingten Zwangspause öffnet das Julius-Kühn-Institut (JKI) an seinem Standort in Braunschweig-Riddagshausen am Sonnabend, dem 3. Juni, von 10 bis 17 Uhr seine Pforte für die Öffentlichkeit. Zum Tag der offenen Tür erwartet die Besucher auf dem weitläufigen Gelände am Messeweg 11-12 ein abwechslungsreicher Stationenparcours rund um die Forschung zu unseren Pflanzen in Feld, Wald und Garten.

Braunschweig

Der Großteil der Forscher des JKI arbeitet als »Pflanzendoktoren« daran, unsere Kulturpflanzen möglichst stark und gesund zu erhalten. Sie kennen sich aus mit Krankheiten und Schädlingen, vom winzigen Virus über gefräßige Insekten bis hin zu Unkräutern, die mit den Pflanzen um Nahrung, Licht und Wasser konkurrieren.

Immer auf der Suche danach, wie man Gemüse, Getreide oder Baum am besten dabei helfen kann, möglichst gut zu wachsen und reiche Ernte zu bringen, werden Bestäuber und nützliche Gegenspieler erforscht, neue Anbausysteme auf dem Feld erprobt, sich um umweltfreundliche Pflanzenschutzlösungen gekümmert, die Möglichkeiten der modernen Technik ausgelotet sowie geschaut, wer uns in Zukunft

gefährlich werden könnte oder was auf dem Acker der Zukunft wächst.

Dabei haben die JKI-Forscher auch die großen Herausforderungen im Blick wie den Klimawandel, die Ernährung der wachsenden Weltbevölkerung und den Transformationsprozess, der in der Landwirtschaft aktuell stattfindet.

Zu all diesen Aspekten und vielem mehr informiert das Institut am Tag der offenen Tür. Dabei sind auch Familien mit Kindern, Ausbildungsinteressierte, Landwirte und Gartenfreunde herzlich willkommen. Jeweils um 11.30 und um 15 Uhr stellt der JKI-Präsident im Übersichts-vortrag die Arbeiten des Bundesforschungsinstituts für Kulturpflanzen an allen Standorten vor, denn der Messeweg ist nur einer von neun JKI-Standorten im gesamten Bundesgebiet.

Königsutter



Die Mitarbeiter der Königsutteraner Arztpraxis Hochgesang hatten sich für eine Domführung ihren prominenten Patienten Hans-Georg Jackisch (3. v. r.) gewünscht. Sie trafen sich also mit dem ehemaligen Domführer, der im April 105 Jahre geworden war, im Kaiserdom zu einer interessanten Führung in der geschichtsträchtigen Stiftskirche. Jackisch wusste vieles zu berichten, wies auf Details hin und erzählte auch einige Anekdoten aus seiner Domführerzeit. Treffpunkt war an den Löwen, wo der 105-Jährige sogleich das Portal erklärte. Weiter ging es ins Innere der Kirche. Über Langschiff, Kaisergrab und Chor endete die Führung im bedeutungsvollen Kreuzgang. Er wies auf viele Dinge hin wie Fußboden, Neuerungen im Chorraum oder spezielle Säulen im Kreuzgang, die diese Teilnehmer noch nicht gesehen hatten. Er imponierte trotz seines Alters mit enormem Wissen und mit der Freude, mit der er referierte, sodass die Teilnehmer viel neues Wissen mit nach Hause nehmen konnten. Einige der Gruppe hatten den Dom noch nie von innen gesehen und waren fasziniert. Organisiert hatte den Betriebsausflug Ingrid Paschke, die sich mit diesem Termin in den Ruhestand verabschiedete.

Neue E-Bikes: Die drei Besten der neuen Saison

»Es wäre schwer, die besten Räder 2023 auch nur einzugrenzen – es gibt so viel Neues und Gutes!«, sagt Manuel Schumann von »Henze das Rad«, über die Grenzen Wolfenbüttels jungen wie älteren Fahrradbegeisterten ein Begriff. »Aber diese drei hier sind für die unterschiedlichsten Ansprüche einfach top. Bitte nicht vergessen: Die beste Technik und das coolste Bike macht ohne die individuell angepasste Ergonomie wenig Freude.«, ergänzt der Experte und verweist mit einem Augenzwinkern auf unseren Artikel (links).



Schnell, urban, preiswert: der »E-Flitzer«

Schnell und komfortabel zur Arbeit? Mit dem 16,5 kg leichten E-Flitzer von Winora ist maximaler Fahrspaß garantiert. Dieses »Light Assist Bike« überzeugt mit sportiver Optik, einer leichten Carbon-Gabel und einem effizienten Hinterrad-Nabenmotor, der immer die passende Unterstützung bietet. Hochwertige Schaltkomponenten von Shimano und hydraulische Scheibenbremsen sorgen für reibungsloses Fahrvergnügen und leichte Bedienbarkeit.

Motor: Mahle SmartBikes, 40 Nm; Akku: 250 Wh; 10 Gänge.

Besonderheiten: sehr leicht, technisch top und ausgewogen – und preisgünstig: **2.599 €**

Super bequem mit Spaßfaktor: das »Tria N8«

Im Sattel des neuen Winora »Tria N8« machen selbst kleine Erledigungen Spaß. Das liegt am dynamischen Bosch-Motor und an den komfortablen Extras, die dieses City-E-Bike auf die Straße bringt: integrierte Rücktrittbremse, eine wartungsarme Nabenschaltung und ein Gepäckträger, der auch schwerere Einkäufe sicher hält. Besonders komfortabel: die neu entwickelte Rahmenkonstruktion mit tiefem Einstieg, die schnelles Auf- und Absteigen ermöglicht. Alle Kabel sind im Rahmen verlegt – das sieht clean aus, schützt Mensch und Maschine.

Motor: Bosch, 250 W / 50 Nm; Akku: 500 Wh; 8 Gänge. Besonderheiten: Super bequemer Einstieg, Gepäckträger bis 25 kg.

Ab 3.099 €

Ein luxuriöser Langstrecken-Gleiter: das »Li-16«

Von Contoura für anspruchsvolle Biker entworfen: Das »Li-16« bringt Alles mit, was man zum mühelosen, ruhigen Dahingleiten braucht. Der NeoDrives-Antrieb schiebt leise und kräftig an, das komfortable Pinion-Getriebe findet immer in den passenden Gang. So leise wie verschleißarm passt dazu der Riemenantrieb für die ruhige und entspannte Fahrweise: eine Top-Ausstattung für jeden Tag!

Heckmotor: NEODRIVE 250 W / 40 Nm; Akku: 725 Wh; 9 oder 12 Gänge.

Besonderheiten: rekuperierender Hinterrad-Nabenmotor, wartungsarmes Pinion-Getriebe und Riemenantrieb.

Ab 5.499 €

Kostenloser Ergonomietest
mit SQLab (siehe links)

He^Nze
D A S R A D

→ Ahlumer Str. 96,
38302 Wolfenbüttel
→ Tel. 05331 - 64 962
→ Mail: info@fahrrad-henze.de
→ www.fahrrad-henze.de

DRK-Ortsverein wählte
einen neuen Vorstand

Zur Versammlung des DRK-Ortsvereins Roklum/Hedeper begrüßte die Vorsitzende Rosemarie Schneider als Gäste vom DRK-Kreisverband den Vorsitzenden des Präsidiums Björn Försterling, die stellvertretende Vorsitzende Heike Kanter sowie die Ehrenamtskoordinatorinnen Alexandra Faber und Aline Gauder.

Roklum/Hedeper

Försterling dankte dem Ortsverein für die geleistete Arbeit und informierte über die vielfältigen Aktivitäten des Kreisverbandes. Bürgermeister Karl-Heinz Müller lobte ebenfalls die ehrenamtlichen Aktivitäten und betonte: »Rosemarie Schneider übernahm ihr Amt im Jahr 2007 und hat alles gut hinkommen.« Während ihrer Amtszeit gab es viele erfolgreiche Aktionen. Michael Ebe, Vorsitzender der Tempel-Stiftung, dankte ebenfalls und sagte weiterhin seine Unterstützung zu.

Über die aktuelle Kassensituation berichtete die kommissarische Kassenwartin Gudrun Fandre, die zusammen mit Ulrike Ebe-Fricke ihre Aufgabe gut erledigte. Ute Heider, die gemeinsam mit Erika Wagner die aktuelle Kassenlage prüfte, betonte: »Eine Kasse zu führen, ist nicht einfach. Es ist alles in Ordnung.« Für die ausgeschiedene Prüferin

Ute Heider wurde Karl-Heinz Müller gewählt.

Die Neuwahl des Vorstandes erbrachte folgendes einstimmiges Ergebnis: Vorsitzende wurde Ulrike Ebe-Fricke, Stellvertreterin Marion Ebe, Kassenwartin Donja Grund. Die Beisitzerinnen heißen Gudrun Fandre, Petra Krebs und Heiner Mühlenkamp. Den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern wurde mit einem Blumenpräsent gedankt. Das sind Jutta Adamski, die 15 Jahre lang als zweite Vorsitzende amtierte, und Anita Grohmann, die einen langen Zeitraum als Beisitzerin mitgearbeitet hat. Rosemarie Schneider war 16 Jahre lang als Vorsitzende tätig. Elli Wagner amtierte seit 2014 als Schriftführerin.

Außerdem wurden auf der Versammlung zahlreiche Mitglieder für ihre langjährige DRK-Zugehörigkeit geehrt. Für 50 Jahre Dieter Schliephacke, Eberhard Hartung, Harald Stadermann und Rosemarie Schneider; für 40 Jahre: Ute Heider und Elvira Klein. *bm*



Der neue Vorstand (v. l.): Petra Krebs, Ulrike Ebe-Fricke, Heiner Mühlenkamp, Marion Ebe und Gudrun Fandre. Es fehlt Donja Grund
Foto: Bernd-Uwe Meyer

Rieseberg

Oldtimertreffen

Am Sonntag, dem 11. Juni, findet in Rieseberg von 10 bis 18 Uhr ein Oldtimertreffen mit Autos, Motorrädern und Traktoren in der Straße »Im Kirchwinkel« statt. Geboten werden Oldtimer, ein Flohmarkt, Essen und Getränke sowie Livemusik von den »Freight Train Hobos«. Zudem wird um 17 Uhr eine Kawasaki Z 250 C verlost. Es sind auch ausreichend Parkplätze vorhanden. Der Eintritt ist frei.

Landfrauenverein feierte 75-jähriges Bestehen auf dem Heeseberg

Für sein 75. Jubiläum hatte sich der Landfrauenverein Schöppenstedt etwas ganz Besonderes ausgedacht. So fanden sich 65 Gäste bei strahlendem Sonnenschein auf dem Heeseberg ein.

Schöppenstedt/Heeseberg

Mit einem Cocktail empfing der Dreivorstand die Mitglieder und Ehrengäste. Gerid Bertram ging dabei auf allgemeine Gesehnisse in der Gründungszeit vor 75 Jahren ein. Jutta Diederich las aus dem ersten Protokoll vom März 1949 vor. Sie erläuterte u. a. die damaligen Preise anlässlich einer Adventsfeier im Gasthaus »Zum Zoll«.

Samtgemeindebürgermeister Dirk Neumann überbrachte in einem Grußwort die Glückwünsche der Samtgemeinde Elm-Asse. Ein weiteres Grußwort sprach Pastor Axel Bothe aus Groß Dahlum. Dann war es Zeit, das von Christian Basner und seinem

»Heese 5« Team vorbereitete Grillbüfett zu eröffnen.

Vor dem Dessert ergriff dann Meike Schreiber, die Kreisvorsitzende der Landfrauen Wolfenbüttel-Salzgitter und gleichzeitig Vertreterin der Landfrauen im Bezirk Braunschweig, das Wort.

Für 20 Uhr war in der Einladung eine Überraschung angekündigt. Mit dem Schlager »Rote Lippen soll man küssen« begannen »The Micci's« aus Hannover ihren einstündigen Auftritt. Das Duo, bestehend aus Cindy Hornbostel-Schiller und Michelle Seifert und inzwischen schon TV-erfahren, begeisterte schwungvoll mit alten und sehr bekannten Schlägern, die jeder mitsingen konnte. Mit der erklatschten Zugabe »Weiße Rosen



Mitglieder und Gäste ließen sich das Grillbüfett schmecken

aus Athen« ging der bezaubernde Abend zu Ende. Die Landfrauen und ihre Gäste, darunter auch Landfrauen aus den benachbarten Vereinen, werden diese Veranstaltung so schnell nicht vergessen.

Vor der Sommerpause steht noch eine Tagesfahrt zur Gartenschau in Bad Gandersheim auf dem Programm. Interessentinnen melden sich bitte bei Jutta Diederich unter 0 53 32/25 83.



»The Micci's« begeisterten mit bekannten Schlägern

Schöppenstedt



Die Schöppenstedter Wochenmarktgriller haben ein Schild mit ihrem neuen Logo für ihren beliebten Wurstwagen auf dem Wochenmarkt herstellen lassen. Stolz präsentieren es hier Kerstin Hübner, Helga Wandke, Ulrike Schulz und Andrea Föniger (v. l.).

WIR DRÜCKEN (FÜR) SIE ...

Privatkunden, mittelständische Unternehmen oder Großkunden: Sie alle haben die Möglichkeit, unser Druckzentrum für ihre Printprodukte zu beauftragen. Von der Visitenkarte bis zum großflächigen Plakat, von Einladungskarten bis zu auflagestarken Broschüren sind unsere hochmodernen Drucker im Einsatz.

ProExakt
Digital- & Printmedien

Hinter der Bahn 13 | 38170 Schöppenstedt
Tel. 05332/9686-432 | info@proexakt.de

Meisterbetrieb
Wuttke & Sohn
GmbH

Besuchen Sie uns auch online !

Elmstraße 10
38170 Schöppenstedt
Tel.: 053 32/21 31
Fax: 053 32/61 37
www.wuttkeundsohn.de
info@wuttkeundsohn.de

GAS
 WASSER
 HEIZUNG
 SANITÄR
 SOLAR

BERATUNG & VERKAUF & TECHNIK

Seit über 40 Jahren Wilfried Fricke
W. Fricke
Containerdienst

Bagger- und Radladerarbeiten
Sand/Kies • Schrott • NE-Metalle

containerdienst-fricke@t-online.de

Bahnhofstraße 6 38170 Schöppenstedt
Telefon: 0 53 32/14 60 Telefax: 0 53 32/94 78 86

Ihr Partner im Grünen
ISENSEE
Landschaftsgartenbau • Gärtnerei • Floristik

Schöne Gärten 2023

Immer schöner
Immer anders *Immer besser*

Stobenstraße 33, 38170 Schöppenstedt
Tel. 0 53 32 - 25 86, Fax 0 53 32 - 10 15
www.isensee-gartenbau.de

ServicePoint Mende

Egal, welches Fabrikat, bei uns sind Sie richtig!

Wartung / Reparatur Ersatzfahrzeug Restauration Reifenservice
Unfallinstandsetzung Achsvermessung Klimaservice HU / AU

Braunschweiger Str. 23c 38170 Schöppenstedt
Tel.: 0 53 32 / 24 51

info@servicepoint-mende.de
www.servicepoint-mende.de

RICHARD DUBE

BESTATTUNGEN Bestattungsvorsorge
Stobenstraße 13 · 38170 Schöppenstedt · www.richarddube.de
05332. 90 90 9
Teichwiese 3A · 38170 Barnstorf

TISCHLEREI Rolläden & Verglasungen
Tischlerarbeiten aller Art

Tip Top Sauber
Auto-Komplettreinigung ab 65 €

KFZ-AUFBEREITUNG
LACK- & BEULENREPARATUR
Kfz, Vans, Geländewagen, Pick-Ups, Oldtimer, Wohnwagen und -mobile

Wohnwagen- und Wohnmobil-Langzeit-Versiegelung
sauber. preiswert. zuverlässig.

Öffnungszeiten
Mo. - Do. 8 - 16.30 Uhr
Fr. 8 - 15 Uhr

TIP TOP SAUBER
Schwarzer Weg 1
38170 Schöppenstedt
Tel.: 05332/930715
Mob.: 0174/9459018
info@tip-top-sauber.info
www.tip-top-sauber.info

TIP TOP SAUBER
KFZ-AUFBEREITUNG
LACK- & BEULENREPARATUR

Schöningen

Einbruch in Schmuckgeschäft

Unbekannte sind am Dienstag, dem 30. Mai, in ein Schmuckgeschäft in der Niedernstraße in Schöningen eingebrochen. Gegen 2.20 Uhr wurde eine Anwohnerin durch Geräusche geweckt. Als sie aus dem Fenster schaute, bemerkte sie, wie zwei unbekannte Personen von dem Schmuckgeschäft davonliefen. Ferner sah sie, wie ein Lieferwagen ein neben dem Juwelier befindliches Bekleidungsgeschäft belieferte. Gegen 8.20 Uhr bemerkte die Besitzerin des Schmuckgeschäftes, dass eine Scheibe trotz Metallrolladen vor dem Fenster eingeschlagen worden war. Die Täter konnten durch den Rolladen hindurchgreifen und aus der Auslage mehrere Schmuckstücke entwenden. Wie hoch der angerichtete Schaden ist, wird derzeit ermittelt. Die Polizei hofft darauf, dass Anwohnern oder den Lieferanten des benachbarten Modegeschäftes verdächtige Personen aufgefallen sind, und bittet um Hinweise an die Polizei in Schöningen unter 053 52/9 5105-0.

Teppich-Wäscherei-Reparatur Michael

Aktionswochen

Aktionswochen

Waschen ist günstiger als ein Neukauf!
Kostenloser Hol- und Bringservice bis 100 km!

Teppich-Wäscherei-Reparatur Michael
Neutor 24 • 38364 Schöningen
Tel.: 0 53 52-9 32 96 11

Öffnungszeiten:
Montag bis Samstag
9.00 bis 20.00 Uhr

BIO-Reinigung!
Lästige Hausstaubmilben
oder Motten haben bei
uns keine Chance!
Sehr für Allergiker zu empfehlen!

Wir erneuern Fransen und Kanten, kürzen Ihren Teppich und knüpfen
Schäden nach, z. B. bei Beschädigungen (Löchern) durch Motten,
Abnutzung oder auch durch Brand- oder Wasserschäden.

Gutscheinaktion1

3 Teppiche reinigen
und nur 2 bezahlen
(gültig bis 10.6.2023)

Gutscheinaktion2

bis zu 25 % Rabatt auf
alle Reparaturen und
Edelwäschen
(gültig bis 10.6.2023)



Sommerbühne im Park des Rittergutes

Ob Höhepunkte aus Broadwaymusicals, eine Kinderband zum Mitrocken oder ein märchenhafter Parkrundgang: Bereits zum dritten Mal in Folge bietet die Sommerbühne der Propstei Königsutter wieder ein tolles Programm für die ganze Familie an. Von Donnerstag, dem 6., bis Sonntag, den 9. Juli, wird im Gutsark des Rittergutes Lucklum gesungen, getanzt, gelauscht, gebetet und gezaubert. Wie in den vergangenen Jahren ist der Eintritt frei. Jeder ist herzlich eingeladen, im romantischen Park ein paar schöne Stunden zu erleben.

Lucklum

Sommer, Sonne, Open Air. Und jede Menge Kultur im ländlichen Raum. Diese tolle Kombination bei der Sommerbühne kam bereits in den vergangenen Jahren sehr gut an. Und wird nun fortgesetzt. Alte Bekannte, aber auch zahlreiche neue Künstler hat das Team der Propstei Königsutter in diesem Jahr verpflichtet und auf einen breiten Angebotsmix gesetzt: Von Theater über Solokonzert und Jazzabend bis hin zu Gottesdienst und Zauberei – für jeden ist etwas dabei.

Der Donnerstag startet mit dem Wolfsburger Figurentheater und dem Stück »Nulli und Priesemut« sowie einem Solokonzert von Matthias Wengler mit Broadwaymusik. Eine Kinderband rockt am Freitag, später stellt Sarah Brendel in ihrem Konzert Songs ihres neuen Albums vor. Am Sonnabend stehen das Musiktheater Lupe, ein märchenhafter Parkrundgang für Kinder sowie ein Jazzabend mit dem Niklas-Wohlt-Trio sowie weiteren Künstlern auf dem Programm.

Der »Blaulicht-Gottesdienst« am Sonntag ab 11 Uhr wird für und mit haupt- und ehrenamtlichen Einsatzkräften verschiedener Organisationen gefeiert. Alle, die sich dem Dank an die freiwilligen Helfer anschließen möchten, sind herzlich eingeladen. Ab 12.30 Uhr startet dann das große Mitbringspicknick. Dazu gibt es Musik vom Singer-Songwriter-Duo »Marisa« aus Wolfenbüttel, Tricks, Jonglage und mehr von Zauberer Voßi so-



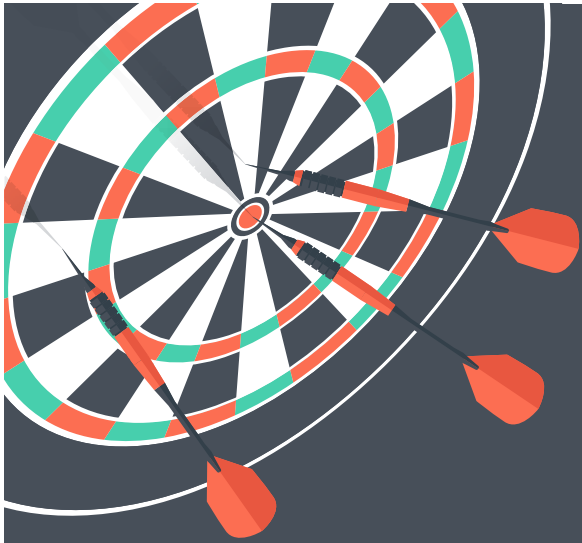
wie eine Show der Seifenblasenkünstlerin Anastasiya.

»Die Sommerbühne möchte Menschen zusammenbringen, zum gemeinsamen Feiern und Erleben einladen und es vor allem vielen ermöglichen, Kultur zu genießen«, so Niels Respondek von der Propstei Königsutter, der die Open-Air-Veranstaltung organisiert und koordiniert. »Die Sommerbühne ermöglicht es, ein paar Stunden abseits des Alltags im romantischen Gutsark, der zum Verweilen und Picknicken einlädt, zu verbringen. Besonders das herzliche und offene Miteinander ohne Eintrittsgelder oder strenge Sitzplatzregelungen ist es, was diese Veranstaltung ausmacht und von den vielen Besuchern in den vergangenen Jahren immer wieder positiv erwähnt wurde«, ergänzt er. Aber auch die Unterstützung von Künstlern aus der

Region ist den Veranstaltern und Förderern wichtig.

Zu allen Veranstaltungen können übrigens eigene Stühle oder Decken sowie ein Picknick mitgebracht werden. Eine kleine Auswahl an Getränken und Knabbereien ist erhältlich. Der Eintritt ist frei – eine freiwillige Spende auf dem Gelände ist möglich. Die Sommerbühne findet in Kooperation der Evangelisch-lutherischen Propstei Königsutter mit dem Rittergut Lucklum statt und wird gefördert von der Stiftung Zukunftsfonds Asse, der Landeskirche Braunschweig, dem Landkreis Wolfenbüttel, der Braunschweigischen Sparkassenstiftung sowie der Curt-Mast-Jägermeister-Stiftung.

Ein detaillierter zeitlicher Programmablauf sowie weitere Informationen zu den einzelnen Künstlern finden sich auf www.sommerbuehne.info.



NEU ERÖFFNET
am 1. Juni 2023

SPIELZENTRUM

Marktstr. 20 in Königsutter

Interessante und neueste Unterhaltungsgeräte mit und
ohne Gewinnmöglichkeit, Dart, Billard und Internet

ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag bis Samstag: 8 bis 24 Uhr

Sonn- und Feiertags: 11 bis 24 Uhr

Freizeitspaß für Jung und Alt
(von 18 bis 118 Jahren)





**POLSTEREI
KRAFTSCHIK**
Familienbetrieb seit 1966

Bahnhofstraße 8 (Ecke Goslarsche Str.) • 38300 Wolfenbüttel
Telefon: 05331-42866 • WhatsApp 0151 51095877

**Hofflohmkt
3. Juni 2023
10 bis 15 Uhr**

Verkaufsstände nur mit
Vor Anmeldung!
Standgebühr für 3 Meter 8 Euro
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!

Tolle Angebote für über 100 begeisterte Kinder beim Pfingstzeltlager

Auf dem gesamten Sportgelände veranstaltete der Roklumer Sportverein (SVR) sein beliebtes Pfingstzeltlager. Zahlreiche Helfer standen über 100 Kindern und Jugendlichen beratend zur Seite. In der Küche, in anderen Räumen des Sportheims und auf den Aktionsplätzen befanden sich etwas mehr als 30 Ehrenamtliche im Einsatz.

Roklum

Die Teilnehmer kamen nicht nur aus Roklum selbst, sondern auch aus weiteren Orten der Region. Bereits während der Anmeldung und des Aufbaus der vielen Zelte herrschte eine gute Stimmung.

Die Winnigstedter Zwillinge Mathilda und Karlotte fanden das letzte Roklumer Zeltlager »ganz toll« und kamen deshalb in diesem Jahr erneut mit ihrem Vater Marc nach Roklum. Jan, Phil und Bastian aus Roklum fanden besonders die Nachtwanderung 2022 spannend und freuten sich riesig auf das aktuelle Zeltlager. Für die älteren Teilnehmer ging es in diesem Jahr ab Winnigstedt am Tiefenbach entlang in das Große Bruch hinein und ab Mattierzoll nach Roklum zurück. »Das ist eine neue Stre-

cke gewesen«, informierte Kai Eggers, einer der fleißigen Ehrenamtlichen.

Das Zukunftsprogramm des Landes Niedersachsen »Startklar in die Zukunft« unterstützte das von engagierten Ehrenamtlichen sehr gut organisierte und betreute Pfingstzeltlager. »Wir freuen uns riesig und sind dankbar, denn dadurch konnte unser Zeltlager kostenfrei für alle diesjährigen Teilnehmer angeboten werden«, betonte SVR-Vorstandsmitglied Erika Wagner erfreut. Die von den Erziehungsberechtigten eingezahlten Beiträge werden zurückgezahlt.

Eine flotte Disco, Playback-Shows, mehrere Ball- und Gesellschaftsspiele, eine große Schnitzolympiade durch Roklum, ein Lagerfeuer mit einer großen Feuerschale, eine Mal- und Bastelstraße, die Hüpfburg und span-



Jede Menge Spaß gab es auf der Wasserrutsche

nende Nachtwanderungen sorgen für genügend Abwechslung.

Kjell aus Wittmar betonte: »Hier herrscht eine tolle Atmosphäre, es ist sehr familiär.« Oft belagerten viele Teilnehmer mit großer Begeisterung die lange Wasserrutsche, die zu den Attraktionen gehörte. Das Kistenklettern war ebenfalls stets umlagert. Mehrere Zeltlagerteilnehmer hatten Spaß bei Schieferarbeiten und fertigten unterschiedliche Muster an. Hier standen Dieter und Bruder Udo Wagner den Kindern beratend zur Seite.

SVR-Vorsitzender Dieter Wagner betonte: »Ich bin zufrieden und sehr dankbar, dass fast alle ehrenamtlichen Helfer seit mehreren Jahren mitmachen.« Alle Freiwilligen setzten sich immer toll für die Kinder ein und achteten dabei auch auf gesunde Speisen und Getränke. Beim SVR gebe es nicht nur ein umfangreiches Sportangebot, es würden auch sozialpädagogische Aufgaben zur vollen Zufriedenheit zahlreicher Personen wahrgenommen. Das kulturelle und soziale Lernen werde gefördert. *bm*

DIE ASF PRÄSENTIERT:

STARKE FRAUEN IM LANDKREIS HELMSTEDT

Elke Stern:

**Töchter der Stadt
Schöningen**

FREITAG, 16. JUNI 2023, 15.30 UHR
ALTES GEFÄHNSIS, BURGPLATZ 1A, SCHÖNINGEN

Eine Veranstaltung der
Arbeitsgemeinschaft Sozialdemokratischer Frauen
im Landkreis Helmstedt
im Rahmen „1275 Jahre Schöningen“

SPD **♀** **ES GIBT KAFFEE UND KUCHEN!**
DER EINTRITT IST FREI, SPENDEN SIND WILLKOMMEN. **1275 schöningen**



Am Mal- und Basteltisch wurden u. a. Klangspiele hergestellt
Fotos (2): Bernd-Uwe Meyer

Schöningen

Neuer Tennistrainer

Die Tennisabteilung des MTV Schöningen hat einen weiteren C-Trainer. Zu dem vorhandenen C-Trainer Sven Segger und der Tennisschule Ballplanet steht nun auch Claudio König zur Verfügung. Weitere Informationen können auf www.mtv-schoeningen.de/abteilungen/tennis eingesehen werden.

info@stadtspiegel24.de

FAMILIE
& DAHEIM

BÜRO &
BETRIEB

Mittagessen

täglich frisch gekocht

Meyer Menü

LIEFERT LECKER

vom 05.06. – 11.06.2023 / 23. Woche

	Montag – 05.06.2023	Dienstag – 06.06.2023	Mittwoch – 07.06.2023	Donnerstag – 08.06.2023	Freitag – 09.06.2023	Samstag – 10.06.2023
Menü 1	1 Pfannenfrikadelle in herzhafter Sauce mit geschmorten Zwiebeln, Frühlingsgemüse und Salzkartoffeln	1 4 Bratwürstchen „Nürnberger Art“ auf Sauerkraut und Kartoffelpüree	1 Hausgemachte Linsensuppe 2 Wiener Würstchen, dazu 1 Brötchen	1 ^{fettarm} Kräftige Kohlroulade mit Speck-Zwiebelsauce und Salzkartoffeln	1 Alaska-Seelachsfilet im Knuspermantel gebraten mit Remouladensauce und Petersilienkartoffeln	1 Gebratenes Hähnchenschnitzel in feiner Sauce mit Apfelrotkohl und Kartoffelpüree
Menü 2	2 Berner Pfanne Schweinegeschnetzeltes, Käse, Crème fraîche, Paprika und Zwiebeln, dazu Zupflinudeln	2 Hähnchenbrustfilet „India“ in fruchtiger Currysauce mit Ananas und Pfirsichwürfeln, dazu Gemüsereis	2 Rancher Steak mit Kräuterbutter, Speckbohnen und Salzkartoffeln	2 Gebratene Hähnchenkeule in feiner Sauce mit Rotkohl und Kartoffelpüree	2 Jägerbraten Schweinebraten in Champignon-Zwiebelsauce mit Wirsinggemüse und Spätzle	2 5 Königsberger Klopse in feiner Kapernsauce und Salzkartoffeln
Menü 3	3 ^{fettarm} Chili con Carne feurig-mexikanisches Bohnengericht mit Reis	3 Spaghetti Carbonara mit Speck und Schinken in Sahnesauce	3 Currybratwurst mit Röstkartoffeln und Krautsalat	3 Zarte Kasseler Scheiben in mild würziger Käsesahnesauce mit Broccoliroschen und Kartoffelrösti	3 Bigos – Polnischer Krauttopf in mild würziger Käsesahnesauce mit Broccoliroschen und Petersilienkartoffeln	3 Hähnchenbrustfilet „natur“ in Weißweinsauce mit Broccoli-Tomaten Nudeln
Menü 4	4 ^{fettarm} Hühnersuppentopf mit frischer Gemüseeinlage und Reis	4 Gebratenes Buntbarschfilet in feiner Rieslingsauce mit Blattspinat und Salzkartoffeln	4 ^{fettarm} Putenbrust „natur“ in feiner Bratensauce mit Tomatenwürfeln, Kohlrabigemüse und Petersilienkartoffeln	4 ^{fettarm} Rinderbraten in herzhafter Bratensauce mit Wirsinggemüse und Salzkartoffeln	4 Hähnchenbrustfilet „natur“ in Weißweinsauce mit Broccoli-Tomaten Nudeln	
Vegetarisch	5 ^{vegetarisch} 2 Gemüsefrikadellen auf Tomaten-Basilikum-Spaghetti	5 ^{vegetarisch} Senfeier mit Petersilienkartoffeln	5 ^{vegetarisch} Spaghetti „Pesto“ dazu frisches italienisches Marktgemüse mit Olivenöl verfeinert	5 ^{vegetarisch} Rote Linsenbolognese mit Kartoffelspätzle, garniert mit frischer Petersilie	5 ^{vegetarisch} Bunte Reispfanne mit Paprika und Mais, dazu eine Tomaten-Basilikumsauce garniert mit Hirtenkäse	5 Pfeffer-Hacksteak in Pfefferrahmsauce mit Speckbohnen und Salzkartoffeln
Kaltes Menü	6 Heringssstipp „Hausfrauenart“ mit Äpfeln und Zwiebeln in Sahnesauce, dazu Brot und Butter	6 Geflügelsalat mit Spargel, Champignons und Ananas, dazu Brot und Butter	6 ^{vegetarisch} Frische Erdbeeren mit Vanillesauce und Quark	6 Gebratenes Schweinekotelett mit Senf und Kartoffelsalat	6 2 hausgemachte Frikadellen mit Tsatsiki und griechischem Bauernsalat	6 Rindergulasch mit Rotkohl und Salzkartoffeln
Salat	7 Chefsalat bunter Salat mit Käse und Schinkenstreifen und Tomaten, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 ^{vegetarisch} Salat Bella Italia frischer Salat mit Mozzarella, Rucola, Cocktail-Tomaten, marinierte Tomaten und Basilikum, dazu Balsamico-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 ^{vegetarisch} Wildkräuter Salat Eisbergsalat, Wildkräutersalat, Bärlauch-Kartoffeln, gebratene Champignons und Hirtenkäse, dazu Cocktail-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 Hirtensalat mit Geflügelhackfleischbällchen, Hirtenkäse, Tomaten und Paprika, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	7 Grüner Salatmix mit Hähnchenfiletstreifen, Paprika, getrockneten Tomaten, Pinienkerne und roten Zwiebelringen, dazu Joghurt-Dressing und 1 kleines Brötchen	

Samstags-Menü (gekühlt) – Lieferung am Freitag

Sonntags-Menü (tiefgekühlt) – Lieferung am Freitag

Einfach bestellen: Tel. 0800-150 150 5 nur Festnetz • lokale Tel. 0531-210 420 • www.meyer-menue.de

Samtgemeinde Elm-Asse/Remlingen



Das Ehrenamtsteam der Freiwilligenagentur Elm-Asse organisierte den zweiten Umwelttag auf der Parkfläche des Gemeindegebäudes in Remlingen. Dort konnten kleine und große Besucher zahlreiche Aktions- und Informationsstände entdecken. Etwa 500 Besucher waren vor Ort, um die unterschiedlichsten Angebote wahrzunehmen. An den Ständen konnten sich die Kinder mit ihren Familien und Freunden auf spielerische Weise mit den Themen Umwelt und Nachhaltigkeit auseinandersetzen. Auch in diesem Jahr wurde der Umwelttag von der Ehrenamtsgruppe Remlingen organisiert. Um Wissen rund um Umweltthemen zu vermitteln, hatten sich die Engagierten unterschiedlichste Aktionen ausgedacht und vorbereitet sowie unterschiedlichste regionale Partner zum Thema Umwelt eingeladen. Sie haben ebenfalls Interesse daran, ein Teil des Ehrenamtsteams zu werden? Dann melden Sie sich gerne unter 053 36/9 48 95 00 oder info@engagiert-elmasse.de.

Aufruf zum ehrenamtlichen Engagement als Begleitung bei den kreisweiten Ferienpassaktions-Tagen

Jetzt ehrenamtlich engagieren und bei den diesjährigen kreisweiten Ferienpass-Aktionstagen dabei sein! Die kreisweiten Ferienpass-Aktionstage finden in allen Mitgliedsgemeinden des Landkreises Wolfenbüttel zusätzlich zu den gemeindeeigenen Ferienprogrammen während der Sommerferien 2023 statt. Sie sind in den jeweiligen Programmen der einzelnen Mitgliedsgemeinden zu finden

Landkreis Wolfenbüttel

Bei den Aktionen handelt es sich um eintägige Programme für Gruppen von 30 bis 40 Kindern ab sechs Jahren. Bisher sind unter anderem eine Alpakawanderung und ein Inlineskatekurs geplant.

Die vom Zusammenschluss der Jugendpflege-Einrichtungen und zuständigen Verantwortlichen für Ferienpassaktionen des Landkreises Wolfenbüttel organisierten Aktionstage bieten eine Gelegenheit, ohne große Vorkenntnisse die Ferienbetreuung und damit die Kinder- und Jugendarbeit kennenzulernen und neue Kontakte in diesem Bereich zu knüpfen. Interessierte wählen den Umfang ihres Engagements flexibel und können mehrere Aktionen an unterschiedlichen Orten über die gesamten Sommerferien hinweg begleiten oder eine bestimmte Aktion unterstützen.

Die Ferienpass-Aktionen sind im Vorfeld bereits geplant und werden von Dritten angeleitet.

Die ehrenamtlich Engagierten begleiten die Aktion, sind für die teilnehmenden Kinder da, geben Hilfestellungen und können dabei selbst mitmachen und Spaß haben.

Die flexible Einsatzgestaltung bietet die Möglichkeit, das eigene Sommerprogramm abwechslungsreich zu gestalten, neue Kontakte aufzubauen, Aktionen kennenzulernen und sich für einen guten Zweck in der Kommune einzusetzen. Das Engagement wird außerdem mit einer kleinen Aufwandsentschädigung pro Ferienpassaktion honoriert.

Im Serviceportal des Landkreises Wolfenbüttel auf <https://portal.lkwf.de/dienstleistungen/-/egov-bis-detail/dienstleistung/137935/show> (s. QR-Code) können sich Interessierte für die kreisweiten Ferienpassaktions-Tagen 2023 unkompliziert auch über das Smartphone registrieren. Benötigt wird lediglich eine E-Mail-Adresse, außerdem kann der bevorzugte Einsatzbereich angegeben werden. Auf die Ehrenamtsbörse und die dort hin-

terlegten Daten haben nur die Jugendpflege-Einrichtungen und die Verantwortlichen für Ferienpassaktionen des Landkreises Wolfenbüttel Zugriff.

Mit einer Registrierung in der Ehrenamtsbörse wird noch keine Verpflichtung eingegangen. Registrierte werden per E-Mail für den Einsatz zu einer bestimmten Ferienpassaktion von den einzelnen Mitgliedsgemeinden angefragt und können entweder zu- oder absagen. Der weitere Kontakt erfolgt dann über die jeweilige Mitgliedsgemeinde. Mehr zur

Kreisjugendpflege gibt es auf www.kreisjugendpflege.de.



Der QR-Code führt direkt zur Registrierung im Serviceportal

Landkreis Wolfenbüttel

Bücherbus mit Gemüsepflanzen

Als ergänzendes Angebot zur Saatgutbibliothek bringt der Bücherbus nun auf seinen Nachmittagstouren durch den Landkreis Wolfenbüttel kleine Gemüsepflanzen zum Tausch mit. Es erwartet Sie zunächst u. a. eine Auswahl an Tomaten-, Kürbis- und Topinamburpflanzen. Die Aktion ist als Tauschbörse gedacht, Pflanzen können aber auch nur abgegeben oder nur mitgenommen werden. Gern gesehen sind traditionelle samenfeste Sorten, um den Erhalt und die Verbreitung traditioneller Kulturpflanzensorten zu fördern. Auf www.wf-b.de/buecherbus finden Sie den aktuellen Fahrplan des Bücherbusses.

Schützenfest auf dem Dorfplatz

Der Schützenverein Sambleben lädt zu seinem Schützenfest ein.

Sambleben

Der erste Programmpunkt ist bereits am Sonnabend, dem 10. Juni. Beim Volkskönigsschießen können die Einwohner von Sambleben, die dortigen Vereinsmitglieder und Angehörige der Sambleber Feuerwehr teilnehmen. Bedingung ist ein Mindestalter von zwölf Jahren. Die Vereinsvorsitzende Heike Osarko beantwortet gern Fragen dazu unter 053 32/2879 oder schuetzenverein-sambleben@t-online.de.

Am 17. und 18. Juni geht es dann im Zelt auf dem Sambleber Dorfplatz so richtig in die Vollen. Es beginnt am Sonnabend um 12 Uhr mit einer deftigen Schützenfestsuppe im Festzelt. Ab 14 Uhr

werden die Gastvereine empfangen. Gegen 14.30 Uhr startet dann der bunte Festumzug durch das Dorf. Anschließend erwartet die Besucher eine leckere Kaffeetafel. DJ Frank sorgt für den musikalischen Hintergrund. Nach der Bekanntgabe der Pokalgewinner geht es auch schon mit Musik weiter. Höhepunkt am Abend werden die Proklamationen der neuen Könige sein.

Früh geht es am Sonntag los. Bereits um 7.30 Uhr werden die neuen Könige geweckt. Ab 10.30 Uhr schließt sich das große Schützenfrühstück für jedermann an. Die Leckereien kommen dabei vom Schöppenstedter Frischemarkt Dierker. Musikalischer Stimmungsmacher ist auch hier DJ Frank.

Samtgemeinde Elm-Asse



Die Freiwillige Feuerwehr Elm-Asse freut sich darüber, 27 neue Einsatzkräfte in ihren Ortsfeuerwehren und einen Kameraden der Werkfeuerwehr Schachtanlage Asse begrüßen zu dürfen. Vier Wochen lang haben sich die elf Frauen und 17 Männer in 70 Ausbildungsstunden zu Feuerwehrfrauen und -männern fortgebildet. Vermittelt wurden neben den Grundlagen der Brandbekämpfung auch die technische Rettung von verunfallten Personen und vieles mehr. Nun konnten die Teilnehmer auf dem Gelände der Okermühle Hedwigsburg den geladenen Vertretern aus Politik und Feuerwehrführung ihre gelernten Tätigkeiten präsentieren. Interessierte Bürger dürfen sich gerne an ihre Ortsfeuerwehr wenden und an einem der nächsten Lehrgänge teilnehmen.

Bis zu
20 %
auf ausgesuchte
MODELLE

Über 1000 m²
Verkaufsfläche!

Individuelle Beratung,
beeindruckende Ausstellung,
aktuelle Modelle und
professioneller
Service.



Ihr E-BIKE-Spezialist in Braunschweig!

Rad Spezi Mesmer • E-Bike-Stützpunkt
Hauptstrasse 51 • 38110 Braunschweig / Wenden

Rad Spezi • Fahrräder, Zubehör und Werkstatt
Hauptstrasse 75 • 38110 Braunschweig / Wenden

www.rad-spezi.de

SCHAROUN
THEATER
WOLFSBURG

50
50 JAHRE
SCHAROUN
THEATER
WOLFSBURG

DAS NEUE
SPIELZEITHEFT
23/24 IST DA!

Abonnement-Buchungen
sind ab sofort möglich.
Freiverkauf ab 01.07.!

Ticketservice 05361 2673-38
oder www.theater.wolfsburg.de

Woods of Binham - Searching for William I Foto: Yves Burgwardt

Gefeierter Braunschweiger »Ring des Nibelungen« in zwei kompletten Zyklen zu erleben

Mit der Premiere der »Götterdämmerung« am 3. Juni vollendet das Staatstheater Braunschweig sein großes Spielzeitprojekt, eine Inszenierung von Richard Wagners »Der Ring des Nibelungen« als gemeinschaftliche Arbeit aller Sparten des Hauses – ein Ansatz, den sich noch kein Theater zuvor getraut hat.

Braunschweig

Die ersten drei Teile – »Das Rheingold« (Musiktheater mit Schauspiel), die Uraufführungen »Die Walküren« von Caren Erdmuth Jeß (Schauspiel mit Staatsorchester) und »Siegfried – eine Bewegung« von Steffen Schleiermacher und Gregor Zöllig (Tanztheater mit Staatsorchester) – sind mit Begeisterung aufgenommen worden.

Jetzt kann man zum Ende der Spielzeit vom 7. bis 19. Juni den kompletten Zyklus zweimal am Stück erleben.

Dazu gibt es ein spannendes Rahmenprogramm mit der Protestoper »To Fall Safely« im Lokpark, einem Sinfoniekonzert, zwei Opern-Jukebox-Wagner-Editionen, dem Projekt »Ring-Modulator«, der entlang des Okerrings zu einer Auseinandersetzung mit Wagners Werk, seinen Themen und politischen Implikationen einlädt, u. v. m.

Alle Termine sind auf www.staatstheater-braunschweig.de zu finden. Karten sind an der Theaterkasse, unter 0531/123 45 67 und auf www.staatstheater-braunschweig.de erhältlich.

Tipp: Den ganzen Ring bekommt man schon ab 47,60 Euro. Erhalten Sie 15 Prozent auf den regulären Kartenpreis und erleben Sie die vier Ring-Teile im klassischen Paket »Ringgebot« – inklusive kostenloser Programmhefte!

Szene aus »Siegfried – eine Bewegung« Foto: Ursula Kaufmann

Szene aus den »Walküren«

Bad Helmstedt

Noch ein knappes halbes Jahr – und die Leipziger Pfeffermühle steht für das Silvesterkabarett am 31. Dezember um 19 Uhr wieder vor der Tür des Brunnentheaters in Bad Helmstedt. Mit im Gepäck ist das aktuelle Programm »5 % Würde«. Es wird gewählt in Deutschland. Dabei darf man sich nicht verwählen, sonst hat man keinen Anschluss, aber schnell einen Ausschluss. Das gilt für das Parlament, den Bürgermeister, einen Elternbeirat oder den stellvertretenden Gartenvorstand. Die Pfeffermüller versuchen mit Würde, die Hürden der Political Correctness zu umgehen, und geben mit ihrer Zweitstimme erste Prognosen, letzte Umfragewerte und vorläufige Sitzverteilung zum Besten. »Früher war alles gut – heute ist alles besser! Aber es wäre besser, wenn wieder alles gut wäre.« Freuen Sie sich jetzt schon auf ein humorvoll-kritisches Programm der Leipziger Pfeffermühle und sichern Sie sich Karten bei allen bekannten Vorverkaufsstellen. Weitere Informationen gibt es auf www.brunnentheater.de.

KOMÖDIE am Altstadtmarkt

Tel.: 0531/121 86 80
Fax: 0531/121 86 90

Komödie am Altstadtmarkt GmbH
Geschäftsführer: Florian Battermann
Gördelingerstraße 7, 38100 Braunschweig

KALTGESTELLT
Nicky, Molly und Debra sind eine Zwangsgemeinschaft, Monat für Monat angeödet in einer ihrer Küchen vereint, wenn sich ihre Ehemänner treffen, um die alte Highschool-Freundschaft zu begießen. Heute ist Nickys Küche an der Reihe. Während die Männer im Wohnzimmer nebeneinander Minigolf spielen und grölen, tauschen die Frauen kleine Gehässigkeiten aus. Eine spitze Bemerkung provoziert die Nächste, und dass Nickys Mann Jay gerade sieben Millionen Dollar veruntreut hat, gibt Anlass zu besonders anzüglichen Kommentaren. Doch dann geschieht das Unvorhergesehene: Hobbyjäger Jay zeigt Danny und Marty seinen neuen Kühlraum, und dabei fällt hinter ihnen die schwere Eisentür ins Schloss. Mit: Astrid Straßburger, Sonja Wigger und Manon Straché, Inszenierung: Florian Battermann

DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER WIRTSCHAFTSWUNDER-SCHAU
Wenn Horst alle Platten auflegt, werden Wunder wahr. Schon nach dem ersten Knistern im Lautsprecher taucht er gemeinsam mit dem Publikum in die fabelhafte Schlagenswelt der 50er Jahre ein und verbringt neunzig vergnügliche Langspielplatten-Minuten mit seinen Lieblingsinterpreten Willy und Rita Wunder und der schlagfertigen Gisela Hossakowsky. Von der Reise nach Italien bis zum Mond von Wanne-Eickel, vom Kölnisch Wasser bis zum Überseekaffee kommt bei den vier Interpreten alles auf den Nierentisch, was die Welt der 1950er Jahre so unvergesslich macht. Mitsingen ist möglich, miträumen unumgänglich. Mit: Bianca Arndt, Iris Schumacher, Marko Formanek und Frank Thannhäuser Inszenierung: Frank Thannhäuser

Sa.	3.6.	16 Uhr	KALTGESTELLT	28,10 € - 34,10 €
So.	4.6.	16 Uhr	KALTGESTELLT	28,10 € - 34,10 €
Mo.	5.6.		spielfrei	
Di.	6.6.		spielfrei	
Mi.	7.6.		spielfrei	
Do.	8.6.	19.30 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	26,10 € - 32,10 €
Fr.	9.6.	19.30 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	28,10 € - 34,10 €
Sa.	10.6.	16 + 19.30	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	28,10 € - 34,10 €
So.	11.6.	16 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	28,10 € - 34,10 €
Mo.	12.6.		spielfrei	
Di.	13.6.	19.30 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	26,10 € - 32,10 €
Mi.	14.6.	19.30 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	26,10 € - 32,10 €
Do.	15.6.	19.30 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	26,10 € - 32,10 €
Fr.	16.6.	19.30 Uhr	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	28,10 € - 34,10 €
Sa.	17.6.	16 + 19.30	DIE FABELHAFTE WILLY WUNDER	28,10 € - 34,10 €

Weitere Informationen erhalten sie an der Theaterkasse
(0531 - 121 86 80) oder unter www.komodie-am-altstadtmarkt.de
HRB Braunschweig 9380 info@komodie-am-altstadtmarkt.de
St.-Nr. 14/202/25151 Mitglied im Deutschen Bühnenverein

du fühlst Staatstheater Braunschweig 2023/2024 mein Herz schlagen?

Der Vorverkauf beginnt am 10.06.23

MODENHAUS TESSIN

Bismarckstr. 1 • 38364 Schöningen

seit 1964



**Dachdeckermeister
Andreas Drube**

Geselle oder Meister gesucht
(m/w/d)
Betriebsübergabe in 5 bis 8 Jahren geplant

Tel. 05352- 9062290 oder 0151-21781291 • Mail: dachhilfe@freenet.de

Schloß Schöningen
Restaurant • Cafe • Biergarten • Hotel • Saal

**ab sofort
Spargelspezialitäten**

JEDEN Samstag ➔ Steak-Tag: ab 14,90 €*
JEDEN Sonntag ➔ Schnitzel-Tag: ab 9,90 €*
mit Beilagen

*Angebot gilt nicht an Feiertagen.

Burgplatz 1 • 38364 Schöningen
☎ 0 53 52-90 75 90 • ✉ principale@t-online.de

BONANZA
Open Air
ELMSTRASSE 10 IN SCHÖNINGEN

KINDERFEST
BIS 17 UHR KOSTENFREI
11-17 Uhr

01 JULI

AB 17.30 UHR MIT EINTRITT
VORVERKAUF 5,00€
ABENDKASSE 10,00€

LSDJ
LIGHT AND SOUND ENTERTAINMENT

VOM MITTAG BIS ZUR SPÄTEN STUNDE:
FÜR JUNG & ALT!

- » 8 DJ's
- » Kinderfest (Hüpfburg, Kletterturm, Limousine uvm.)
- » leckere Getränke und Speisen
- » special effects & Überraschung zu Mitternacht

Vorverkaufsstellen
Scheinichs – Restaurant, Niedernstraße 44, Schöningen
Getränkhandel Ummendorf, Eilslebener Str. 17, Ummendorf

Online Verkauf
www.ls-dj.de

@lsdj_official LSDJ www.ls-dj.de

STADTSPIEGEL

BESSER INFORMIERT



Dienstag Ladys Night
Mittwoch Schnitzel satt
Donnerstag Beer & BBQ
Freitag Cocktailhour
Samstag Frühstücksbuffet
Sonntag Brunchbuffet

Instagram: kraeckerskitchen
www.kraeckers-braunschweig.de

Präsident Karsten Kräcker und Trainer Bastian Breves im Interview

Der FSV Schöningen 2011 hat erneut eine sensationelle Saison beendet. Nach dem Pokalsieg 2021/22 und dem Aufstieg in die Oberliga Niedersachsen präsentierte sich das Team herausragend und schloss die Saison auf dem fünften Tabellenplatz ab – ein riesengroßer Erfolg. Der Stadtspiegel hat den Präsidenten Karsten Kräcker und Cheftrainer Bastian Breves gefragt, wie sie die Saison erlebt haben, welche Höhen und Tiefen es gab und was sie für die kommende Spielzeit erwarten.

Schöningen

Stadtspiegel: Herr Breves, Herr Kräcker, in kurzen Worten: Wie fällt Ihr Fazit zur Saison 2022/23 aus?

Bastian Breves: In erster Linie war die Saison anstrengend, wenn auch sensationell erfolgreich. Schon direkt nach dem gewonnenen Pokalfinale ist die Mannschaft für drei Tage verdienstermaßen nach Mallorca geflogen. Direkt darauf startete schon die Vorbereitung auf die nächste Saison. Die Jungs hatten kaum Verschnaufpause, waren mental erschöpft, wobei die Spiele in der Oberliga viel Kraft kosten und von Intensivität geprägt sind. Daher muss man die Leistung der Saison sogar noch höher bewerten, deren Ausgang zwar nicht zu erwarten, aber letztlich verdient war.

Karsten Kräcker: Dem muss ich zustimmen. Es war ein regelrechtes Abenteuer. Doch trotz der Belastung, der kurzen Vorbereitung und Verletzungspech in der Hinrunde haben die Jungs eine extrem starke Mentalität bewiesen.

Herr Kräcker, Sie hatten den Kader bereits während der Saison 2021/22 für die Oberliga aufgebaut. Auch das neue Trainergespann war bereits sicher. Gab es weitere Zugänge in der Sommerpause?

Kräcker: Ja, tatsächlich war unser Team schon in der Landesliga extrem stark verstärkt. Zudem konnten wir noch Eduard Spissak als Analysetrainer, Marius Martinowski (ehemals MTV Gifhorn), Nathan Wahlig (ehemals Eintracht Braunschweig II) und Tom-Luca Winter (ehemals SSV Vorsfelde) hinzugewinnen.

Breves: Ich muss hinzufügen, dass Vorstand und Trainerteam tatsächlich eine Mannschaft geformt hatten, die die Landesliga qualitativ übertrug.

Herr Breves, wie sahen Ihre Anfänge beim FSV aus, inwieweit haben Sie die erfolgreiche Spielphilosophie von Osteroth aufgegriffen und welchen Stempel haben Sie gemeinsam mit Ihrem Co-Trainer Thorsten Kohn hinzugefügt?

Breves: Die Spielphilosophie passte im Grunde schon, und die haben wir erst einmal hintangestellt. Vor allem mussten wir die kurze Zeit, die wir hatten, nutzen, um an der Physis und der Leidenschaft der Spieler zu arbeiten. Aber gerade diesen Bereich zu pushen ist, ohne eine Regenerationspause gehabt zu haben, extrem schwierig. Die Anforderungen in der Oberliga sind ganz andere als in der Landesliga.



FSV-Präsident Karsten Kräcker

Der Einstieg in die Saison war etwas durchwachsen mit zwei Niederlagen, drei Siegen und dann der großen Sieglosserie von acht Spielen mit vier Punkten im Herbst.

Breves: Ja, tatsächlich. Gleich die ersten beiden Spiele, zu denen wir eigentlich noch voll in der Vorbereitung steckten, zeigten schon gut, was geht und was nicht. Gegen die Freien Turner im ersten Spiel haben wir absolut unnötig verloren und waren 90 Prozent der Zeit die deutlich bessere Mannschaft. Gegen den Heeslinger SC allerdings haben wir überhaupt keine Chance gehabt. Vielleicht mögen auch die neuen langen Wege, bis dato noch unbekanntes Terrain für die Spieler, eine Rolle gespielt haben. Dennoch haben wir gut trainiert, konnten drei Spiele für uns entscheiden. Aber dann merkte man den Spielern die mentale Erschöpfung doch an. Die Jungs haben aufgrund der langen Saison 2021/22 eineinhalb Jahre gefühlt aufeinandergehockt, da hat man den Fußball auch irgendwann mal satt. Der Herbst bescherte uns zudem eine schlechte Infrastruktur am Platz, und die Verletzungsausfälle brachten ihr Weiteres. Petrus Amin fiel aufgrund seines Miniskusrisses die gesamte Hinrunde aus, und einen solchen Mittelstürmer ersetzt man nicht einfach so. Gunnar Niemann, Sergej Evljuskin und Jan Ademeit sind Leistungsträger, die uns fehlten. Aber daran mache ich es nicht fest. Unser Kader ist breit aufgestellt mit Topleuten. Letztlich kam die Winterpause dann aber gerade recht.

Sie erwähnten die Auswärtsfahrten. Wie sind die Spieler mit den neuen Gegebenheiten umgegangen?

Breves: Die Busreisen waren neu, aber wir haben versucht, das so angenehm wie möglich zu gestalten. Wir haben das Catering – eine gute Ernährung mit Nudeln, viel Gemüse war dabei wich-

tig – über die Brauhaus GmbH bekommen und mitgenommen. Dann haben wir jeweils auf der Hin- und Rückfahrt Pausen gemacht. Wir sind immer etwas früher los, um am Spielort noch Spaziergänge zur Aktivierung machen zu können. Das war anfangs schwer, aber es pendelte sich schnell ein.

Kräcker: An dieser Stelle muss ich unserem sportlichen Leiter Yalcin Erarslan danken, der das bestens organisiert hat. Das hat den Spielern einen enormen Push gegeben.

Welche Ziele hatten Sie zu Saisonbeginn ausgegeben?

Beide: Klassenerhalt.

Breves: Das habe ich ganz klar kommuniziert. In dieser Saison waren viele Absteiger möglich. Das heißt, dass wir unbedingt 45 Punkte erreichen sollten. Nach der Hinrunde standen wir gerade bei 27, was zeigte, dass das Ziel auch da weiter auf Klassenerhalt stand.

Kräcker: Ja, da waren wir uns alle einig.

Bitte lesen Sie weiter auf der folgenden Seite.



FSV-Cheftrainer Bastian Breves (l.) mit Co-Trainer Thorsten Kohn



Die Spieler beim Einlauf vor der Partie gegen den SC Spelle-Venhaus

Fortsetzung des Interviews:

Demnach sind Sie positiv überrascht von dem aktuellen Ergebnis?

Kracker: Im Grunde war uns schon bewusst, dass, wenn alle fit sind, wir weiter oben mitspielen können. Aber der fünfte Platz sprengte dann doch unsere Gedanken. Gedankenspiele, gleich noch eine Klasse aufzusteigen, hatten wir aber weniger. Eine Lizenz für die Regionalliga habe ich daher gar nicht beantragt. Das würde ich aber nicht wieder so machen. Kommende Saison würden wir auch dafür bereit sein.

Breves: Also, eine Leistungssteigerung nach der Winterpause war zu erwarten, was dann kam, aber nicht unbedingt. Wir haben auch den Tabellenführer souverän geschlagen. Ich muss meinen Hut vor der Mannschaft ziehen.



Die Trainer am Spielfeldrand

Gab es während der Saison weitere Hochmomente oder besondere Tiefpunkte?

Breves: Die gab es. Das war ganz klar das Spiel gegen Lüneburg 2022. Wenn wir mal gegen den Tabellenletzten verlieren, geht das in Ordnung. Aber das war eine so blutleere Vorstellung. Da war eine Ansage nötig.

Kracker: Und die kam. Auf die Frage ist meine Antwort die gleiche: das Lüneburg-Spiel. In der Kabine habe ich danach eine Brandrede gehalten. Ich war richtig sauer. Das ging in die Richtung, in der Beckenbauer seine Bayern nach dem Lyon-Spiel 2001 als »Altherrenfußballer« betitelte. Danach lief es ja auch wieder besser. Das mag nicht an der Ansprache gelegen haben, aber vielleicht ja dann doch ein bisschen (lacht).



Die Mannschaft nach dem Spiel gegen den VfL Oldenburg

Herr Kracker, Stichpunkt Finanzen: Die Oberliga verlangt eine ganz andere Finanzierung – Spielergehälter, Busreisen etc. Können Sie hierzu Einblicke gewähren?

Kracker: Die Unterstützung geht ganz klar auf das Konto unserer Sponsoren, das Modehaus Tessin, das Brauhaus Wernigerode, das Schlemmer-Café Sachsen-Anhalt, Lenz Media und weitere. Allein der Bus zum Spiel kostet 1500 Euro, und schon allein die Lizenzierung verlangt 6000 Euro Sicherheitsleistung. Das Catering kommt über die Brauhaus GmbH, der Platzpflege hat sich der Golfclub angenommen. Da kommt was zusammen.

Sprechen wir über die kommende Saison: Was wird sich personell tun? Suchen Sie für gezielte Positionen oder gar Spieler?

Kracker: Wir haben Ideen, sagen wir mal so. Niklas Kühle vom

Wie wird die Vorbereitung aussehen?

Breves: Wir werden ganze fünf Wochen arbeiten können. So soll es sein. So können wir an allem arbeiten: Physis, Taktik, Mentalität. Wir werden am 23. Juni in Schöningen starten, ein abgeschiedenes Kurz-Trainingslager ohne WLAN mit Gemeinschaftsräumen ganz eng beieinander im Harz einschieben und am ersten Augustwochenende bereit sein.

Gibt es mit dieser erfolgreichen Saison im Rücken bereits eine Vorgabe für die kommende? Wären Sie auch bereit für einen weiteren Aufstieg?

Breves: Ein Punkt mehr als



Lennart Hoffie beim Spiel gegen Arminia Hannover



Dominik Elsner beim Spiel gegen den SC Spelle-Venhaus



Martin Sening im Spiel gegen den VfL Oldenburg



Sergej Evljuskin im Testspiel gegen die U19 des türkischen Erstligisten Alanyaspor während des Trainingslagers, das die Schöninger mit 4:0 für sich entscheiden konnten

in der Vorsaison. Mit einem noch stärkeren Kader sollte das drin sein. Von Aufstieg werde ich nicht anfangen. Mit den Absteigern Kickers Erndten, die Drittligaspieler einkaufen, Atlas Delmenhorst oder Borussia Hil-desheim ist ein Aufstieg wohl utopisch. Aber ein erneuter fünfter Platz wäre top.

Kracker: Wir wollen unbedingt wieder Rolle eine spielen in der Oberliga. Wie Bastian sagte, ist mit einem Aufstieg wohl nicht zu rechnen, wohl aber mit einer guten Platzierung. Aber anders als in der vergangenen Saison könnten wir bereit sein.

Das Interview führte Sebastian Lükemann

Wir gratulieren dem FSV Schöningen zum erfolgreichen Saisonverlauf.

ORIENT-IMBISS

Niedernstraße 19
38364 Schöningen

0 53 52-
87 95

• Bistro
• Imbiss
• Pizzeria

Dein Reisebüro in Schöningen

Ferien-Center am Elm

Niedernstraße 18

Inh.: Bernd Hellwig

Tel.: 0 53 52/93 77 09

E-Mail: Hellwigreisen@web.de

FRAG DEIN REISEBÜRO

schauinsland reisen

Nilkreuzfahrten

ROUTENÜBERSICHT FÜR SOMMER 2023 UND WINTER 2023/24
ALLE SCHIFFE SIND MIT ALLEN HOTELS IN HRG, RMF UND LXR KOMBINIERBAR

MS Nile Excellence inkl. Ausflüg
Erschließung: Donnerstag und Freitag
Bauteilcode: LXR217

MS Lady Carol
Erschließung: Donnerstag und Freitag
Bauteilcode: LXR213

MS Nile Gemmy
Erschließung: Samstag
Bauteilcode: LXR216

MS Seppelberger Marinka
Erschließung: Samstag
Bauteilcode: LXR215
Hinweis: Ab Winter nicht mehr im Programm

Ägypten – da wo alles begann ...

Nilkombi M/S Nile Crown III 5* & Komfort Hotel Lemon & Soul Makadi Garden Bay
1 Wo Nilkreuzfahrt M/S Nile Crown III 5* mit VP oder Ai
1 Wo Baden im Lemon & Soul Makadi Garden*** mit Ai
inkl. Flug ab Leipzig oder Hannover
z. B. am 11.7.2023
Sommerferien p. P. ab **969,- €**

Nilkombi MS Lady Carol + Alf Leila Wa Leila
1 Woche Nilkreuzfahrt MS Lady Carol mit VP oder Ai
1 Woche Baden im Alf Leila Wa Leila**** mit Ai
inkl. Flug ab Leipzig oder Hannover
z. B. am 6.9.2023
p. P. ab **995,- €**

Nilkombi MS Lady Carol + Beach Albatros
1 Woche Nilkreuzfahrt MS Lady Carol mit VP oder Ai
1 Woche Baden im Beach Albatros**** mit Ai
inkl. Flug ab Leipzig oder Hannover
z. B. am 6.9.2023
p. P. ab **1161,- €**

Nilkombi MS Lady Carol + Jaz Aquaviva
1 Woche Nilkreuzfahrt MS Lady Carol mit VP oder Ai
1 Woche Baden im Jaz Aquaviva***** mit Ai
inkl. Flug ab Leipzig oder Hannover
z. B. am 13.9.2023
p. P. ab **1199,- €**

Nilkombi M/S Magic II 5* & Komfort Hotel Labranda Club Makadi
1 Woche Nilkreuzfahrt M/S Magic II 5* mit VP oder Ai
1 Woche Baden im Labranda Club Makadi**** mit Ai
inkl. Flug ab Leipzig oder Hannover
z. B. am 23.9.2023
p. P. ab **1195,- €**

Nilkombi MS Lady Carol + Fort Arabesque
1 Woche Nilkreuzfahrt MS Lady Carol mit VP oder Ai
1 Woche Baden im Fort Arabesque**** mit Ai
inkl. Flug ab Leipzig oder Hannover
z. B. am 27.10.2023
p. P. ab **1183,- €**

Nilkombi MS Lady Carol + Albatros Palace
1 Woche Nilkreuzfahrt MS Lady Carol mit VP oder Ai
1 Woche Baden im Albatros Palace***** mit Ai
inkl. Flug ab Leipzig oder Hannover
z. B. am 30.10.2023
p. P. ab **1179,- €**

SCHREIBEN SIE UNS

info@stadtspiegel24.de

Dettum



Dreimal in der Woche geht es actionreich zu in der Sporthalle Dettum – dann trainiert unter Anleitung von Trainerin Petra Schmidt eine 18 Frauen starke Gruppe im Bereich Step Aerobic, Funktionsgymnastik und Turnen. Hierbei liegt der Fokus auf einem geselligen Miteinander, gesundheitsorientierten Sporteinheiten, Kraft und Ausdauer – für jeden Typ ist etwas dabei. Um das Zusammengehörigkeitsgefühl zu stärken, gab es dank der Öffentlichen Versicherung Braunschweig, vertreten von Uwe Schäfer (r.), neue Trainingshoddies. Dafür und für die jahrelange gute Zusammenarbeit und Unterstützung bedankte sich der MTV Dettum herzlich. Neue Mitstreiterinnen sind jederzeit gerne gesehen und können sich bei Petra Schmidt unter 0176/78724000 melden. Trainiert wird dienstags von 18.30 bis 19.30 Uhr, donnerstags von 19 bis 21 Uhr und freitags von 19 bis 20 Uhr.

Hohe Spendeneinnahmen nach Aufruf für den Partnerschaftsverein Solotschiw – weitere Spenden von hoher Wichtigkeit

Der Partnerschaftsverein Solotschiw (PVS) gibt mit großer Freude bekannt, dass seit dem letzten Aufruf eine beeindruckende Summe an Spendengeldern eingegangen ist. Die großzügigen Spenden stammen von einer Vielzahl von Einzelpersonen, Unternehmen und Organisationen, die sich alle für die Unterstützung der Menschen in Solotschiw (Ukraine) einsetzen.

Schöningen

Seit Ausbruch des Kriegs arbeitet der PVS kontinuierlich daran, positive Veränderungen für die Menschen in Solotschiw herbeizuführen. Auch geht es um die Unterstützung für die Versorgung Tausender Flüchtlinge, die vor Ort betreut werden. Die jüngsten Spenden ermöglichen es dem Verein, seine Bemühungen zu verstärken und weitere Fahrten durchführen zu können.

»Jeder Euro hilft uns und unseren Freunden in der Ukraine. Wir freuen uns über jede Spende. Egal, ob es sich um einen großen oder kleinen Betrag handelt«, berichtet der Vorsitzende Peter Voß. »Nach unserem ersten

Aufruf erhielt ich einen Anruf. Hier wurde mir mitgeteilt, dass jemand anonym einen größeren Betrag spenden möchte. Daraufhin erhielt der Verein die bis dahin größte Einzelspende. Sage und Schreibe 10 000 Euro wurden uns von dieser Person gespendet. Der Vorstand, die Helfer und auch ich ganz persönlich danke voller Demut für diese Unterstützung«, fährt Voß fort.

Die eingegangenen Spendengelder werden dazu verwendet, die laufenden Projekte voranzutreiben und gegebenenfalls neue Initiativen ins Leben zu rufen. Dazu gehören unter anderem größere Sammlungen von Hilfsgütern, die Ausstattung des Krankenhauses vor Ort, die Unterstützung für die Kindergärten und Schulen und vieles mehr. Dank der großzügigen Unterstützung kann der PVS seine Ressourcen ausbauen und weitere Transporte durchführen, um so noch mehr Menschen helfen zu können.

»Der Partnerschaftsverein Solotschiw bedankt sich bei allen Spendern ganz herzlich. Ihre großzügigen Beiträge machen es möglich, dass wir weiterhin einen positiven Einfluss auf das Leben vieler Menschen nehmen können. Wir sind zutiefst dankbar für Ihr Vertrauen in unsere Arbeit und versichern Ihnen, dass wir die Spenden sorgfältig und verantwortungsbewusst einsetzen werden«, so Voß. Der Spen-



Beladung in Schöningen für den ersten Transport

denbetrag beläuft sich bislang auf 18 845 Euro (Stand: 22. Mai).

»Wir möchten auch unseren Dank und unsere Anerkennung für die Unterstützung durch unsere ehrenamtlichen Helfer zum Ausdruck bringen. Ihre engagierte Arbeit ist von unschätzbarem Wert und trägt maßgeblich zu unserem Erfolg bei. Ohne sie wären wir nicht in der Lage, so zu handeln und agieren, wie wir es bislang tun. Der PVS bleibt entschlossen, seine Mission fortzusetzen. Wir werden weiterhin hart daran arbeiten, dass die Spendengelder bestmöglich eingesetzt werden, um positive Veränderungen zu bewirken und diejenigen zu unterstützen, die es dringend benötigen. Wir

bitten trotz der bereits erfolgten großzügig zugedachten Spenden, damit zum einen die Transporte an sich finanziert werden können und um zum anderen bei kurzfristigen Materialanforderungen gegebenenfalls sofortige Bestellungen auslösen zu können und den Konvoi schnellstmöglich in Bewegung zu bringen«, ruft Voß auf.

Spenden können gern auf das Konto des Partnerschaftsvereins Solotschiw e.V. überwiesen werden (IBAN: DE29 2709 2555 3049 7914 00) Wer anonym spenden möchte oder weitere Fragen hat, kann sich gern an den Vorsitzenden Peter Voß unter 0157/3788 57 89 wenden.

HEH

STIFTUNG
HERZOGIN ELISABETH
HOSPITAL

STIFTUNG HERZOGIN ELISABETH HOSPITAL
LEIPZIGER STR. 24
38124 BRAUNSCHWEIG

www.heh-bs.de

FASZINATION CHIRURGIE

Samstag, 10. Juni 2023
11.00 bis 16.00 Uhr

BZV Medienhaus
Hintern Brüdern 23
38100 Braunschweig

Informieren Sie sich zu den Themen Darmkrebs, Adipositas und Schilddrüsenchirurgie sowie über die Behandlung von Speiseröhrenerkrankungen und Bauchwandbrüchen.



Priv.-Doz. Dr. med. habil. Hinrich Köhler
Chefarzt Chirurgische Klinik

Der Eintritt ist kostenfrei.
Große Mitmachaktion:
»Wir retten Leben«
Jede Minute zählt – wir zeigen
Ihnen lebensrettende
Sofortmaßnahmen!

STADTSPIEGEL

Sei ein wichtiges Mitglied der regionalen Berichterstattung und verdiene dabei 12 Euro die Stunde!
Wir suchen Verteiler für den Stadtspiegel!
Schick uns eine E-Mail oder ruf uns an:

ProExakt GmbH

Digital- & Printmedien

Bahnhofstraße 17 | 38170 Schöppenstedt

werbung-heinz@gmx.de

Herr Heinz: 0170/2432147

Montag bis Freitag von 9 bis 16 Uhr

Wir
suchen
dich!



Roklum



Erfolgreich verlaufen ist beim SV Roklum der neue Lehrgang »Trittsicher durchs Leben«. Dieser gut besuchte Kurs wurde von der Landwirtschaftlichen Krankenkasse in Zusammenarbeit mit dem Deutschen Landfrauenverband und Deutschen Turnerbund angeboten. Der Lehrgang verbessert die Balance und den Muskelaufbau. Durch eine bessere körperliche Fitness sollen Stürze vermieden werden. Das Übungsprogramm ist gut aufgebaut und für ältere Personen mit körperlichen Einschränkungen ebenfalls nützlich. Dieser sinnvolle Lehrgang soll im Herbst erneut stattfinden, zumal es schon einige Teilnehmer gibt. Ansprechpartnerin für freie Plätze ist Erika Wagner in Roklum, die gerne weitere Infos mitteilt. Telefonnummer: 0176/311750 08 oder 05336/1824. Das Foto zeigt die Teilnehmer des ersten Lehrgangs *bm*

Der TSV präsentiert seinen ersten Neuzugang

Diego Alejandro Jassan Jara wird in der kommenden Saison den Tischtennis-Landesligisten TSV Schöppenstedt verstärken.

Schöppenstedt

Der gebürtige Kolumbianer spielte die vergangenen Jahre in seiner Heimatstadt Bogotá (Kolumbien), auf Malta und in Frankreich. Zusätzlich nahm er an verschiedenen Turnieren wie dem Masters Polska teil. Auf Malta kam er bei ALPHA TTK (1. Liga) zum Einsatz. Zuletzt spielte er bei Stade Clermontois in Frankreich. Die dortige Spielklasse erwies sich jedoch für den Angriffsspieler als nicht stark genug.

»Ich möchte mich gern in Deutschland beweisen. Das Angebot vom TSV Schöppenstedt und seiner Aufstiegsmannschaft kam gerade recht. Ich werde voraussichtlich nach Warschau umziehen und mich dann voll beim neuen Verein reinhängen«, so der 28-Jährige. Neben seiner Passion für Tischtennis gibt Jassan Jara



Diego Alejandro Jassan Jara kommt zum TSV Schöppenstedt

noch Kino und Reisen als Hobbys an.

TSV-Abteilungsleiter Thomas Föniger freut sich bereits auf den neuen Spieler: »Ich hoffe, dass er auch unseren jüngeren Spielern weitere Tipps geben kann«. Schöppenstedts Teamchef und

Förderer Shahid Abdul schätzt die Spielstärke des Rechtshänders auf einem Wert von 2000 TTR-Punkten ein: »Damit sollte der Spieler mindestens im mittleren Paarkreuz spielen können. Wir versprechen uns von dem Spieler eine echte Verstärkung.«



Unsere Ausbildungen in Wolfsburg:
Ergotherapeut/in
(auch verkürzt*)
Physiotherapeut/in

*Förderung u. a. durch Jobcenter oder Arbeitsagentur möglich

regelmäßige Infoveranstaltungen

Dorfstraße 18 · 38442 Wolfsburg
Tel.: 0 53 62 / 6 20 73
www.ludwig-fresenius.de

TEUTLOFF INSIDE | INFOVERANSTALTUNG

Weiterbildungsmöglichkeiten für Ihren Karrierebooster.

24.06.23 | 10 – 13 UHR

TEUTLOFF Technische Akademie
Frankfurter Str. 254, 38122 BS

Anmeldung per Mail an:
teutloffinside@teutloff.de

DIESE VERANSTALTUNG IST KOSTENLOS!



www.teutloff.de

LKW-Fahrer/in als Vollzeit oder LKW-Aushilfsfahrer/in

Führerscheinklasse CE
Fahrkarte inkl. Module
(auf 450,00 € Basis)
gern auch Rentner
sucht ab sofort
Salzgitter EuroLogistik GmbH
Tel. 05341/18928-71

Zur Verstärkung suchen wir in Vollzeit von 08:00 – 17:00 Uhr
Shuttlefahrer m/w/d für
Sattelaufleger + Anhängerzüge für den Nahverkehr mit Führerscheinklasse CE

Salzgitter EuroLogistik GmbH
Tel. 05341/18928-70

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 053 32/96 86-54

Werbeberater (m/w/d)

im Anzeigenverkauf für den Stadtspiegel,
ab sofort

ProExakt
Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 053 32/96 86-54

Handwerker (m/w/d)

ProExakt
Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 053 32/96 86-54

Servicefahrer (m/w/d)

in geringfügiger Beschäftigung

ProExakt
Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 053 32/96 86-54

Jahres-Praktikant (m/w/d)

für unsere Druckerei, ab sofort

ProExakt
Digital- & Printmedien

Wir suchen ... | info@proexakt.de | 053 32/96 86-54

Jahres-Praktikant (m/w/d)

für unsere Werbeagentur

ProExakt
Digital- & Printmedien

Entdecken Sie Ihre individuellen Weiterbildungsmöglichkeiten bei Teutloff inside!

– Anzeige –

Am Sonnabend, dem 24. Juni, haben Sie die perfekte Gelegenheit, sich schnell und kompakt über die Angebote der Teutloff Technischen Akademie zu informieren. Von 10 bis 13 Uhr lädt eine der ältesten Technikerschulen Deutschlands alle Wissbegierigen herzlich ein, die kostenfreie Informationsveranstaltung in der Frankfurter Straße 254 in Braunschweig zu besuchen.

Braunschweig

Lassen Sie sich von den passenden Fördermöglichkeiten, wie zum Beispiel dem Aufstiegs-BAföG, inspirieren, um Ihre Weiterbildung kostensparend zu gestalten.

Erfahren Sie mehr über die Weiterbildung zum Staatlich geprüften Techniker (m/w/d) in den Bereichen Elektro und Metall, über die verschiedenen Fachwirte (m/w/d) bis hin zum Geprüften Technischen Betriebswirt IHK (m/w/d) oder die unterschiedlichen Industrie-Meisterkurse. Auch Wissenswertes über den Ausbilderschein sollten Sie nicht verpassen.

Freuen Sie sich auf spannende Einblicke in die Welt der künstlichen Intelligenz (KI) und nehmen Sie an diesem Tag an einem KI-Workshop teil. Erleben Sie außerdem eine exklusive Hausführung,



bei der Sie die Unterrichtsräume besichtigen können. Ein leckeres Büfett und Erfrischungen runden die Veranstaltung ab.

Ihr Vorteil: Melden Sie sich auf dem Infotag für eine Weiterbildung bei Teutloff an und erhalten Sie kostenlos Schulungsunterlagen im Wert von bis zu mehreren hundert Euro!

Machen Sie den ersten Schritt in Ihre erfolgreiche berufliche Zukunft und besuchen Sie die Infoveranstaltung »Teutloff inside« am 24. Juni!

Schulgeldfreiheit in der Heilerziehungspflege umgesetzt

Seit über zehn Jahren wird von vielen Seiten die Schulgeldfreiheit für Heilerziehungspflegeberufe gefordert – die Landesregierung hat diese Forderung nun mit der Verabschiedung des zweiten Nachtragshaushaltes im Niedersächsischen Landtag umgesetzt.



Hannover/Neuerkerode

Die Bundestagsabgeordnete Dunja Kreiser und der Landtagsabgeordnete Jan Schröder (beide SPD) trafen sich vor Ort mit Schülern der Fachschule Heilerziehungspflege der Evangelischen Stiftung Neuerkerode sowie Schulleiterin Annegret Jäkel, um sich für den großen Einsatz und die lautstarken Forderungen zu bedanken: »Es hat in den Verhandlungen sehr geholfen, dass landesweit so viele Menschen ihre Forderungen nach der Ab-

schaffung des Schulgeldes zum Ausdruck gebracht haben«, so Schröder.

Kreiser, die bereits vor ihrem Einzug in den Deutschen Bundestag mit diesem Thema im Niedersächsischen Landtag beauftragt war, freut sich, dass die SPD die Schulgeldfreiheit zusammen mit den Grünen umsetzen konnte: »Mit dem damaligen Koalitionspartner war das in dieser Form leider nicht möglich«, konstatierte sie.

In Niedersachsen wird es damit ab dem nächsten Schuljahr keine Berufe mehr geben, deren Ausbildung selbst zu zahlen ist. Schröder: »Was im ersten Moment wie eine Selbstverständlichkeit klingt, war jedoch ein langer und steiniger Weg.«



Wir suchen für den Raum Helmstedt/Braunschweig und Wolfsburg eine/n

Monteur/in
Monteurhelfer/in
(m/w/d)
für den Bereich Fensterbau

Lohnsteuerfreie Zusatzleistungen
Betr. Krankenzusatzversicherung
Keine Wochenendarbeit

Bitte Ihre Kurzbewerbung an:
info@witton.de
oder telefonisch: 05351 55 61 0
Witton Bauelemente GmbH
38350 Helmstedt www.witton.de



Spülhilfen/Reinigungskräfte (m/w/d) für die Großküche gesucht!

Ab sofort, unbefristet in TZ/VZ, Vergütung nach EG 2 TVöD-K, je nach Erfahrung ab 13,39 €/Std. bis 17,09 €/Std., zusätzliche Inflationsausgleichszulage bis zu einer Höhe von 220 €/mtl. steuerfrei. Wir zahlen 11 % über Mindestlohn.

Städtisches Klinikum Wolfenbüttel gGmbH
E-Mail an: bewerbung@khwf.de

Die richtige Entscheidung für Herz und Kopf: eine Ausbildung bei der AWO.

Was mit Sinn und Zukunft? Kannst du jetzt beruflich machen. Bei der AWO.

AWO Bezirksverband Braunschweig e. V.

Wir suchen Auszubildende zur Pflegefachkraft: jobs.awo-bs.de



Venito
Diakonische Gesellschaft für Kinder, Jugendliche und Familien

Weil du die Stärken siehst ...



Die Dachstiftung Diakonie sucht für die Venito Diakonische Gesellschaft für Kinder, Jugendliche und Familien am Standort Braunschweig für die Arbeit mit Kindern und Jugendlichen begeisterte

Pädagogische Fachkräfte (d/m/w) im stationären Bereich

- Erzieher:innen
- Heilerziehungspfleger:innen
- Heilpädagog:innen
- (Sozial-) Pädagog:innen
- Fachkräfte mit vergleichbarer Ausbildung

Wir bieten dir eine sinnstiftende Aufgabe in einem professionellen Team, tarifliche Bezahlung, eine betriebliche Altersvorsorge und sechs Wochen Urlaubsanspruch pro Jahr.

Wenn du Freude daran hast, Kinder und Jugendliche im Rahmen der Wohngruppenarbeit bei ihrer Selbstentwicklung und ihrer alltäglichen Lebensgestaltung zu unterstützen, findest du alle Infos und weitere Stellenangebote auf:



karriere.dachstiftung-diakonie.de

Bei Fragen wende dich gern an Stefanie Steinke **Tel. 0531 80116010** oder per Mail an **Stefanie.Steinke@dachstiftung-diakonie.de**

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

#machtspaß #machtsinn



Mein schöner Garten 2023
Florist (m/w/d) in Teilzeit gesucht.

www.isensee-gartenbau.de



Die Stadtwerke Königsutter GmbH sucht zum nächstmöglichen Termin eine/n

Sachbearbeiter/in Energiewirtschaft (m/w/d)

für das Kundenbüro in Königsutter am Elm. Die ausführliche Stellenbeschreibung entnehmen Sie bitte unserer Homepage unter

www.stadtwerke-koenigsutter.de/unternehmen/stellenanzeigen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! **Einreichungsfrist: 16.06.2023**

Stadtwerke Königsutter GmbH, Postfach 1122, 38150 Königsutter am Elm



Erdgas

Trinkwasser

info@stadtspiegel24.de

Jetzt NEU bei uns!
Gravur!

Unsere Gravuren prägen sich ein! Verleihen Sie Objekten Ihre persönliche, individuelle Note!

Früher wurde Wichtiges „in Stein gemeißelt“, heute schafft hochmoderne Lasertechnik bleibende Werte. Nutzen Sie den Gravur-Service von ProExakt und verleihen Sie einer Vielzahl von Gegenständen Ihre ganz persönliche, individuelle Note. Sie benötigen Aufsteller und Tischkarten für Hochzeiten, Taufen, Ihre Geburtstagsfeier oder ein Firmenjubiläum? Sie möchten sportliche Höchstleistungen mit einem einzigartigen Pokal ehren? Oder Schilder, Plaketten und vieles mehr mit Ihren persönlichen Informationen dauerhaft und optisch ansprechend gestalten? Dann ist ProExakt Ihr kompetenter Ansprechpartner. Mit unserem präzisen Laser beschriften wir auch Ihr Wunschobjekt.

Profitieren Sie von einprägsamen ProExakt-Vorteilen:

- **Hohe Präzision dank modernster Technik** - Unsere Anlage funktioniert computergestützt, um ein Höchstmaß an Effizienz und detailgetreuer Präzision zu erreichen. So werden Ihre Aufträge schnell, kostengünstig und unter optimaler Ausnutzung des Rohmaterials umgesetzt.
- **Grenzenlose Kreativität** - Wir gravieren Holz, eloxiertes Aluminium, verschiedene Metalle, Kunststoffe (z.B. Acryl) und sogar Papier. Außerdem zählen Fotogravuren und Lasermarkierungen zu unserem Leistungsportfolio.
- **Individuelle Fertigung** - Nahezu jedes Design lässt sich mit unserer Ultrahochleistungs-Laser Gravierapparatur umsetzen. Durch die individuelle Fertigung wird jedes Produkt so zum unverwechselbaren, persönlichen Unikat von einzigartigem Wert.

Was dürfen wir für Sie gravieren? Wir freuen uns auf Sie und Ihre Projekt-Anfrage.

